

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Jueves 8 de julio de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.449

Loyola de Palacio, elegida portavoz adjunto del Grupo Parlamentario Popular

La diputada por Segovia Loyola de Palacio ha sido elegida esta mañana, junto con Enrique Fernández Miranda, portavoz adjunto del Grupo Parlamentario Popular. En su segunda reunión desde que se abrieron las cámaras, los representantes del PP también eligieron al tesorero del partido, Alvaro Lapuerta, como tesorero del Grupo, cargo que ya ocupó la pasada legislatura. El secretario del Grupo Parlamentario será el diputado Miguel Ángel Cortés, y la coordinadora de comisiones será Teófila Martínez.

Por otra parte, el secretario regional del PP de Castilla y León, Jesús Merino, ha anunciado que la fecha del próximo congreso

regional será el 25 de septiembre y se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Salamanca, simultáneamente con el resto de los congresos regionales en todo el país, cifrando en 1.000 el número de compromisarios.

Jesús Merino ha citado la última semana de octubre o la primera de noviembre como los días probables de celebración de los congresos provinciales.

La ejecutiva regional del Partido Popular ha decidido también impulsar una acción insistente para conseguir una mayor cuota de gestión en los fondos estructurales de la CE por parte de la Junta.

(Págs. 12 y 14)

El voto en contra de PSOE y CDS pone en peligro la aprobación de los presupuestos

El voto en contra del Partido Socialista Obrero Español y del Centro Democrático y Social y la abstención de Izquierda Unida pone en peligro la aprobación de los presupuestos municipales de 1993, que serán debatidos esta tarde en el Pleno del Ayuntamiento.

Las inversiones para este año ascienden a 1.062 millones de pesetas, de los cuales 720 correrán a cargo del Consistorio, 313 a la Junta de Castilla y León y el resto a otras instituciones, según ha manifestado a este periódico Mario Sastre, concejal del PP.

Sastre ha calificado al programa presupuestario de este año como "muy restrictivo, ya que las inversiones reales disminuyen en un 6 por ciento respecto a 1992 y se comprueba la existen-



PEÑALOSA

El equipo de gobierno presenta esta noche los presupuestos de 1993.

cia de gastos con signos negativos". Sin embargo, para el portavoz del PSOE "los presump-

tos sólo pueden empujar aún más a la banca rota".

(Pág. 5)

AL DIA

6 Los segovianos ganan 160.000 pesetas brutas al mes, según el INE.

10 La Junta destina 79 millones para la terminal de autobuses de Riaza.

12 Bécker no negociará el 15% del IRPF sin compensaciones.

17 El G-7, en contra del reparto territorial de Bosnia sin el acuerdo de las tres partes.



A.S.

Los beneficios agrarios dependen cada vez menos de la cantidad producida.

Distintas previsiones sobre la producción de cereal en la provincia

El buen resultado de la cosecha amenaza con bajada de precios

El excelente resultado que obtendrá la cosecha de cereal, iniciada estos días, puede hacer descender los precios. Para ello, algunos sindicatos agrarios recomiendan que no se venda con rapidez y se almacene lo posible.

En una campaña agraria, que cada vez se caracteriza más por las subvenciones y los resultados económicos de años anteriores, existen dife-

rentes previsiones sobre la producción definitiva del cereal.

Mientras la cosecha de productos de secano se ha inicia-

do, el girasol continúa con inmejorables perspectivas para su cosecha en los próximos meses. La producción será bastante regular en toda la provincia y las plagas que brotaron en principio no han tenido especial importancia en el desarrollo de los cultivos.

(Pág. 3)

La creación de empleo, una de las prioridades del próximo Gobierno

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Felipe González, planteó esta mañana durante su discurso de investidura la creación de empleo, el impulso de la democracia, el desarrollo autonómico y la construcción europea como los ejes de su próximo Ejecutivo. Ante el Pleno del Congreso de los Diputados, González pidió el apoyo de las fuerzas parlamentarias para abrir una "nueva etapa" en la vida política española que deberá estar caracterizada por el "diálogo, el acuerdo y la participación" como consecuencia de los resultados de las recientes elecciones.

Mientras, el portavoz del Grupo Catalán-CiU, Miguel Roca, declaró que en el discurso de González se percibe el planteamiento "de una política nueva", y el del PNV, Iñaki Anasagasti, constató el "buen diagnóstico de la situación" formulado por el presidente en funciones. El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, le acusó de "jugar al escondite" en su discurso, que calificó de "un gran globo sonda, un discurso de mucho volumen y poco peso".

(Pág. 14)

**ULTIMOS
DIAS
Liquidación total**

f. román lópez s.l.

Juan Bravo, 20

Teléfono: 43 66 11

**20% MAS
DESCUENTO**

UNA COMUNIDAD

Revuelo en el gallinero

JOSE LUIS GUERRERO

El gallinero del Partido Popular de León anda especialmente revuelto. Tanto que han tenido que destituir a su presidente y nombrar a un diputado por Salamanca para presidir una comisión gestora tildada de comité organizador del próximo congreso provincial del partido, para llevar las riendas de esta formación política en una de las provincias de mayor peso de la Comunidad.

Se comenzó con el cese, destitución, defenestración o como se quiera llamar de Miguel Pérez Villar al frente del PP leonés, si bien los jerarcas de Génova 13 —léase Aznar y miembros de la Ejecutiva nacional— han utilizado una fórmula sutil para aparcar al ex consejero de la Junta de las funciones directivas en el partido.

La dirección del PP acordó crear un comité que asuma la dirección política del partido y prepare la convocatoria del congreso provincial del que saldrá una nueva comisión ejecutiva. De facto, esto suponía la fulminación de Pérez Villar; una fulminación que se veía venir desde hace días, para otros —entre los que me hallo— desde hace meses e incluso años.

En opinión de los primeros, el cese de Pérez Villar estaría relacionado con la abstención de cuatro procuradores en la votación secreta desarrollada en las Cortes regionales el pasado 16 de junio para elegir al candidato propuesto por el PP para ocupar el cargo de senador por la Comunidad Autónoma que dejó vacante el ex presidente de la Junta Jesús Posada.

Esta ruptura de la disciplina en el seno del grupo parlamentario popular supuso a cuerno quemado a Lucas, que no puede consentir ni el más mínimo resquicio de desobediencia en el grupo, dado que su mayoría absoluta es justa. De ahí que haya pedido la cabeza del que ha sido considerado promotor de la afrenta por la que tuvo que pasar el PP en las Cortes de Fuensaldaña, donde hubo que realizar una segunda votación para que José Luis Sainz resultara elegido senador.

Lucas siempre ha insistido que una de las potestades de las que quisiera disfrutar es la facultad de disolver las Cortes regionales, al igual que el presidente del Gobierno puede hacer con las Cortes de la nación. Ello le permitiría mantener disciplinado su grupo; y, sobre todo, no tendría que aguantar la amenaza permanente de procuradores díscolos que hoy pueden estar con él y mañana votar en contra.

Con el actual régimen autonómico, el presidente de la Junta no puede disolver las Cortes de Castilla y León y el procurador sabe que dispone cuatro años de su acta de parlamentario.

Para tranquilizar a Lucas, Miguel Pérez Villar viajó a Valladolid, reiterándole que puede contar con él y que sigue en el proyecto iniciado en su día por José María Aznar. Lucas, que ha tomado buena nota de la maniobra de Pérez Villar, sabe que no puede fiarse de él porque el precedente está sentado.

Gallos de pelea

Sin perjuicio de que ésta haya sido la gota que ha colmado el vaso para los dirigentes nacionales y regionales del PP,

la defenestración de Pérez Villar tiene su origen en meses e incluso años atrás; y tiene que ver con la vida de un partido sometido a las actuaciones de alcaldes populistas que originan verdaderas crisis en los órganos de gobierno de la propia formación política.

Juan Morano en León, y en otro tiempo José María Peña en Burgos, han mantenido en vilo a los dirigentes del PP o la UCD, porque sus decisiones se ajustaban más a su vocación personalista que a la disciplina de un colectivo.

Morano estuvo en su día contra el PP que presidió Mario Amilivia. Luego que éste cayera y Pérez Villar se hiciera con la dirección, primero de la gestora y luego de la ejecutiva, del PP leonés, el alcalde de León ha mantenido un pulso con el ex consejero de la Junta hasta propiciar su caída. Ahora Morano vuelve a apoyar a Amilivia como presidente del PP; lo que no sabemos es hasta cuando.

Hay mucha responsabilidad de lo que está pasando en el PP leonés en los dirigentes nacionales y regionales del partido. En su día y sabiendo el antagonismo Morano-Pérez Villar pudieron optar por la vía que representaba Manuel Núñez Pérez, pero una alianza temporal de los dos primeros permitió al segundo seguir al frente del partido. Hoy lo han tenido que fulminar.

Pero no acabarán ahí los problemas para Aznar, Lucas y compañía. Y es que mientras el PP no esté por encima de las peleas de gallos nunca será el gran partido alternativa al PSOE que se precisa para gobernar este país.

La jubilación

ALEJANDRO J. RODRIGUEZ

La vejez comienza cuando te convences de que nada maravilloso te espera a la vuelta de la esquina. En algunas personas esto ocurre muy pronto; en otras, nunca. La duración media de la vida desde principios de siglo ha aumentado, aproximadamente, en seis meses cada año lo que unido al retroceso, o cuando menos al estancamiento en el número de nacimientos, da como resultado un cambio considerable en la distribución de la población por edades.

La cantidad relativa de personas de más de 65 años en el conjunto de censo mundial, es en la actualidad cuatro veces mayor que a principio de siglo. No solamente se ha prolongado la duración media de la vida sino que los procesos de envejecimiento aparecen más tarde y transcurren más lentamente. Ya decía Séneca: "El hombre tiene la edad que siente en su interior y la mujer la edad que por su aspecto representa".

Estudios biológicos nos dicen que la vida media del hombre, pese al crecimiento experimentado, todavía puede aumentar considerablemente. Según diversos investigadores, nuestro cerebro y todo nuestro sistema nervioso central no alcanza su completo desarrollo y madurez hasta los 60 años. Abundan los ejemplos de hombres célebres que realizaron obras notables en edad muy avanzada (Tiziano pintó "La Piedad" a los 99 años, Goethe terminó el segundo Fausto a los 81, y Edison realizó grandes descubrimientos a los 82).

La actividad y el trabajo son suministradores de salud, indispensables para la felicidad y la satisfacción interior. Decía Einstein que "cuando joven se dirigían mis pensamientos al amor, mientras que ahora todo mi amor se dirige a mis pensamientos".

El que se obstina en rebelarse contra esta realidad (enfermedad y muerte) y siente miedo y ansiedad por ello, envejece más pronto y más rápidamente que quien se interesa por su trabajo u otras ocupaciones y no piensa en la vejez.

Preguntaron en una ocasión a la señora Churchill a quien atribuía la energía y salud de su marido, y respondió: "A sus muchas ocupaciones; no tiene tiempo de pensar en envejecer". Por ello, al cesar en sus actividades profesionales, muchos jubilados sufren de la ausencia de trabajo, y el cambio operado en su vida se traduce en insomnio, molestias digestivas y otros trastornos funcionales.

Según muchos expertos, los efectos perniciosos más pronunciados se presentan en los empleados de oficinas del Estado o particulares, que se encuentran a los 65 años bruscamente arrojados a una vida sin objetivo, habiendo perdido toda utilidad.

La edad de oro

En Japón se considera a los ancianos como el más preciado tesoro del país. En Occidente estamos demasiado materializados y solamente consideramos a las personas por su capacidad de trabajo directo, por su rendimiento bruto, sin tomar en consideración las facultades del entendimiento, que en esta época de madurez alcanzan niveles más altos que en los períodos de plenitud de las fuerzas físicas.

Leíamos no hace mucho en una revista que la vejez no está programada porque no existe. Lo que existe es el envejecimiento, es decir, una pérdida de funciones o de capacidades que se desarrolla a partir de cierta edad, cada año más avanzada, por cierto, aunque diferente en cada individuo.

La llegada a los 65 años y a la jubilación puede ser un choque vital porque no sólo cesas en la actividad laboral, sino que disminuyen tus ingresos y pierdes gran parte de las relaciones sociales y el prestigio profesional.

Y una de dos: o tomas conciencia de esta realidad y te ocupas en algo que te llene o desconectes con el medio, te aislas y corres el peligro de convertirte en una de esas personas difíciles de tratar, amargadas y resentidas. Esta es la gran cuestión a resolver por el jubilado.

Miedos

Lo más perjudicial para el envejecimiento prematuro son los afectos negativos, y muy principalmente los cuatro grandes miedos que atormentan a la humanidad: el miedo a la existencia, el miedo a la enfermedad (especialmente al cáncer, a los ataques de corazón y hoy al sida), el miedo a envejecer y el miedo a la muerte.

Barreras a San Frutos

FRANCISCO POZA

Como gran devoto de San Frutos, voy mucho por donde vivió nuestro santo patrón en las Hoces del Duratón, pero nos han colocado una valla en el camino de bajada a la ermita por orden de los responsables del parque natural. Estos señores no han pensado en las personas mayores, pues desde la valla al santuario hay una pendiente muy

pronunciada y he presenciado a muchos ancianos que se vuelven porque les da miedo la cuesta tan grande que tienen que subir al regreso. Los responsables de dicho parque deben tener un mínimo de respeto hacia los devotos mayores dándoles facilidades, pues siempre hemos llegado con el coche hasta abajo y no por eso se ha deteriorado nada. No creo

que tengan derecho a bloquear un camino que hemos utilizado toda la vida. Lo más raro es que la única valla que han colocado en las Hoces del Duratón sea la de bajada a la ermita de San Frutos, ya que hay otros sitios por donde transitan los vehículos sin que les frene ninguna barrera y no la ponen porque les iba a durar menos que un pastel a la puerta de un colegio.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

— ANUNCIO —

El Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 21 de Junio de 1993, aprobó los criterios a seguir para el arrendamiento de plazas de garaje, en el parking municipal de la Estación de Autobuses, abriéndose un plazo de 15 días naturales, a partir del siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, para que aquellas personas que pudieran estar interesadas, presenten sus instancias en el Registro General de este Excmo. Ayuntamiento.

Los criterios a seguir, así como las bases para la presentación de instancias, se encuentran de manifiesto en el Negociado de Patrimonio y Contratación de este Ayuntamiento.

Segovia, 28 de Junio de 1993.

EL ALCALDE,

Fdo.: Ramón Escobar Santiago

UAM

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE MADRIDEscuela Universitaria
del Profesorado E.G.B. de SegoviaMATRICULA
DE ALUMNOS
BECARIOS

Los alumnos de 2º y 3º curso, con todas las asignaturas aprobadas en junio, podrán solicitar la matrícula como becarios para el curso 93/94 del 22 al 29 de julio de 1993.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para desempeñar, a través de contrato laboral eventual, por un periodo de dos meses.

— 3 Plazas de Operarios de Pintura de Señalización.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro de los ocho días naturales siguientes a la publicación de este Anuncio en "El Adelantado de Segovia".

Los requisitos y bases de la Convocatoria se encuentran en el Registro General y expuestos en el Tablón de Anuncios de esta Corporación, sitos en Plaza Mayor, número 1.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 25 de Julio de 1993.— EL ALCALDE

Con diferentes previsiones para el Ministerio y los sindicatos agrarios

La cosecha agraria obtendrá un resultado excelente

En términos generales la recién iniciada cosecha, obtendrá un resultado óptimo dentro de las diferentes previsiones hechas por los representantes ministeriales y por los aricultores. Cada vez inciden más en los beneficios de los campesinos las subvenciones.

F. DESCALZO

Según los datos del Ministerio de Agricultura para la provincia de Segovia, se pasará de las 500.000 toneladas de producción de cereal. El trigo y la cebada, con 90.000 y 50.000 hectáreas respectivamente, alcanzarán la mayoría de la producción.

En total van a ser más de 150.000 las hectáreas de superficie de secano. En producción, la Delegación del Ministerio calcula que se rondarán los 4.000 kilos por hectárea. Esta cifra es considerada por el sindicato agrario ASAJA de alto y no la fija en una cantidad específica sino que la sitúa por encima de los 3.000 kilos, sin llegar los 4.000 del Ministerio.

Para Angel Ballester, director provincial del Ministerio de Agricultura, este año se espera que la producción sea del 50% por encima de la media de un año normal.

Comparado este año con el anterior, en el que no se cosechó apenas, esta campaña va a ser excelente —parece ser la consideración más generalizada—.

Para ASAJA de Segovia, "la cosecha de este año va a ser buena dentro de lo normal, pero no tanto como se está pensando". El sindicato agrario afirma que el precio de la cebada es de 19 pts/kg. y está en descenso. No llega, pues, a las estimaciones del Ministerio de Agricultura. Aconseja a los agricultores que no se haga una oferta temprana y grande que provoque el descenso de los precios.

Por su parte, el girasol, que se encuentra en fase de crecimiento, ha incrementado su superficie de cultivo debido a la reforma de la Política Agraria Comunitaria, que asegura al agricultor 42.000 pesetas por hectárea por el simple hecho de sembrar esta planta oleaginosa. Según Angel Ballester, están cobrando importancia los nuevos cultivadores



La campaña de cosecha del cereal se ha iniciado en estos días.

ARCHIVO

que no utilizan herbicidas, lo que tiende a mermar su producción. Se ha generalizado esta tendencia en toda la provincia, pero cobra relevancia en la campaña de Ayllón y Sepúlveda, y sobre todo en Maderuelo.

Este producto tiene un futuro optimista. A juicio de ASAJA sigue una buena tendencia, aunque en algunas zonas ha sufrido el ataque de un gusano. Añade que en el girasol la cantidad cosechada no incide en el precio puesto que la mayoría de los beneficios se obtienen por la vía de la subvención, la cual está fijada de antemano.

Los cultivos de patata y remolacha se han beneficiado especialmente de las condiciones pluviométricas, aunque la primera estará muy marcada por los bajos precios que soporta desde hace unos años. Su evolución productiva se encuentra estabilizada. En Segovia el cultivo de estos productos está en desventaja con zonas de Valladolid, donde la obtención del agua supone muchos menos costes.

Subvenciones y control

Los labradores han pasado de ser los ciudadanos menos controlados a ser los contribu-

yentes más vigilados, según el presidente de ASAJA-Segovia. Para solicitar las subvenciones, los agricultores han tenido que actualizar los datos de sus propiedades y producciones.

El agricultor hace, según el sindicato agrario, dos declaraciones al año: la de la renta —como el resto de contribuyentes—, y la de sus terrenos. El declarante no puede esconder ninguna posesión porque le resulta contraproducente. "Además hay cierto descontrol porque existen subvenciones que llegan a personas no agrarias específicamente".

Una campaña con pocas incidencias

F.D

Las plagas que han afectado a los productos agrarios de este año son fundamentalmente la oruga del girasol, conocida como "rosquilla". Esta ha reducido en algunos puntos geográficos el desarrollo de la producción, aunque con la excelente tendencia que lleva este cultivo no se apreciará su incidencia. Esta infección se ha producido en la zona de Nava de la Asunción y Santa María de Nieva, según ASAJA.

Según información de la Delegación Provincial del Ministerio Agricultura se señala que ha habido una plaga de

gusanos grises en las zonas dedicadas al regadío.

Sin diferencias

No van a existir muchas diferencias entre unas comarcas y otras. Las lluvias se han extendido de forma regular y abundante por toda la provincia. Las zonas del norte y nordeste pueden haber sido las más beneficiadas, aunque sin notables discrepancias. El sector ganadero extensivo también saldrá beneficiado.

A tenor de las manifestaciones del representante del Ministerio de Agricultura "puede haber existido un exceso, in-

cluso, de agua en zonas dedicadas al cereal en las que las lluvias hayan podido encamar la cebada de ciclo largo, la autóctona y más abundante de estas comarcas. Y al no haberse adquirido cantidades importantes de semillas importadas (debido a la escasez de cosechas del año pasado) no han abundado productos genéticos más fuertes".

El pedrisco caído en los contornos de Boceguillas afectó a una buena parte de la cosecha, pero la mayoría de sus propietarios se encontraban protegidos por el seguro integral.

No existen justificaciones para seguir con la quema de rastrojos

F.D.

Este año tiene especial importancia la quema de rastrojos dada la abundancia de paja y hierba silvestre que existe en los campos.

La normativa de quema de rastrojos es competencia de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León.

A juicio del director provincial del Ministerio de Agricultura, Angel Ballester y de Manuel Sanz Gil, no hay razones técnicas que justifiquen esta práctica.

"Es un disparate la quema de rastrojos para eliminar la paja con el fin de eliminarla. La paja no es un subproducto, sino un elemento más de la cosecha y que tiene su respectivo precio", comenta Angel Ballester.

A juicio de Manuel Sanz Gil se hace por razones de comodidad en muchos casos, pero existen medios para eliminarla sin necesidad de incineración. Este sindicato añade el consejo de extrema precaución para aquellos agricultores que deban recurrir a la quema de rastrojos por necesidad de siembra urgente u otro motivo similar.

Con este procedimiento se eliminan ingredientes beneficiosos para la tierra a la vez que se derrocha una buena parte del abono natural.

Además, con estas medidas se corre un alto riesgo de accidentes incendiarios.

Barbechos

Las nuevas medidas de la Política Agraria Comunitaria (PAC) parecían ir destinadas a incrementar la superficie total de espacios baldíos, obligando a los campesinos a dejar en torno al 15 por ciento de sus propiedades sin cultivar, según la cantidad que poseyera.

Sin embargo, en Segovia y a juicio de Angel Ballester, "se continúa con el tradicional barbecho que siempre se ha hecho en nuestros campos. Se ha continuado con la práctica habitual de años anteriores al modo que cada agricultor venía empleando".

Añade Ballester existen que los labradores ajustan estas obligaciones de dejar terrenos en descanso a su ritmo habitual de rotación o selección de los peores terrenos. Se trata de una simple adecuación de la normativa a la cultura y costumbre de los agricultores. Continúa que "la subvención ha repercutido, pues, en elevar la satisfacción de los agricultores".



MODA • ALTA CONFECCION

LIQUIDACION TOTAL

POR REFORMA

Precios increíbles

Juan Bravo, 22 y 24.

Telf. 43 32 39 - SEGOVIA

BUSCAMOS FAMILIAS

Para alojar estudiantes franceses en JULIO y/o AGOSTO. Interesados llamar teléfono 42 25 93 (de 7 a 7,30 tarde). Clara.

TERRAZA JARDIN

LA MATITA

COLLADO HERMOSO

SABADO 10 DE JULIO

CENA/BAILE CON:

"MATITA ENSAMBLE ORQUESTA"

(Dirigido y presentado por: CARLOS ANGULO)

Reserva de mesas: Telf. 40 30 77 PLAZAS LIMITADAS



Cada vez queda menos tiempo para que se produzca el desdoblamiento de la N-603.

PEÑALOSA

El cambio de trazado depende de la declaración de impacto

El expediente de la autovía será remitido ahora a Medio Ambiente

Una vez finalizado el periodo para presentar alegaciones al estudio informativo de la autovía de San Rafael, el citado expediente se remitirá a la Dirección General de Política Ambiental para que haga la declaración de impacto. A la vista de la misma, el Ministerio de Obras Públicas (MOPT) sabrá si es necesario o no cambiar el trazado propuesto.

JESUS MARTINEZ CALLE

El estudio informativo de la autovía de San Rafael en el que se recogen diferentes alternativas de solución de trazados ha estado hasta ahora en un periodo de información pública, en el que particulares y ayuntamientos han podido presentar las oportunas alegaciones.

Una vez terminado este trámite, el expediente se va a remitir a la Dirección General de Política Ambiental para que se realice la declaración de impacto previa a la aprobación definitiva del estudio, confirmó a esta Redacción el jefe del Servicio de Planificación de la Dirección General de Carreteras (MOPT), Justo Borrajo Sebastián, quien esta mañana intervino en los cursos de verano de Ingeniería Civil que a lo largo de esta semana se están celebrando en el colegio universitario "Domingo de Soto".

"En estos momentos —añadió Borrajo— el expediente todavía no ha llegado a Madrid, aunque sabemos que se han hecho muchas alegaciones, algunas importantes de tipo ambiental".

El Soto de Revenga

Como ya informó este diario, los vecinos de Revenga se oponen al trazado en principio propuesto para la autovía, porque, a su juicio, dañaría el Soto de la localidad. El autor y el director del estudio informativo del desdoblamiento de la N-603 ya indicaron, semanas atrás, que el citado estudio podía modificarse sin problemas y que la autovía se podía desplazar uno o dos kilómetros para evitar la agresión al Soto de Revenga.

Según el jefe del Servicio de Planificación de la Dirección General de Carreteras, en cuanto se haga la declaración



PEÑALOSA

Justo Borrajo Sebastián.

de impacto, que es fundamental para saber cómo valora esos problemas ambientales la Dirección General de Política Ambiental, "sabremos si tenemos que cambiar algún trazado o incluso si es necesaria una nueva información pública con nuevas soluciones".

"Un peaje por entrar al centro de la ciudad"

J.M.

Borrajo Sebastián, quien habló hoy en los cursos de Ingeniería Civil sobre "El vehículo privado y la congestión de las ciudades", considera conveniente el corte de tráfico al casco histórico de Segovia, aunque reconoce que una medida de este tipo exige una planificación de redes de circunvalación, de nuevos accesos, que permitan compatibilizar el cuidado del patrimonio con una cierta movilidad.

El jefe del Servicio de Planificación de Carreteras se mostró también a favor del cobro de un peaje por entrar en

los cascos antiguos de las ciudades, siempre que sea de una manera global, cerrando todos los accesos a la localidad, ligando los aparcamientos de disuasión en lugares anteriores a los puntos de cobro, a la mejora del transporte público, a la mejora de la calidad ambiental y del patrimonio histórico.

Borrajo Sebastián recordó que estas soluciones globales se están poniendo en práctica en los países nórdicos, y que sería "interesante empezar a pensar en ellas, pues tienen suficientes ventajas para que todos puedan

estar interesados en ellas".

En relación a la futura carretera de circunvalación a Segovia, el jefe de Planificación de Carreteras señaló que la misma había condicionado el posible trazado de la autovía. "Se desechó —explicó— llevarlo más al norte porque tenía muy mala conexión con las rondas de Segovia".

En cuanto a la posible unión de la autovía con la autopista, Borrajo indicó que el acercamiento por medio de un nuevo enlace entre ambas no es una "solución del Ministerio, sino que sería necesario negociar con Iberpistas".

El Consejo de la Juventud inicia una campaña de alquiler de viviendas a los jóvenes

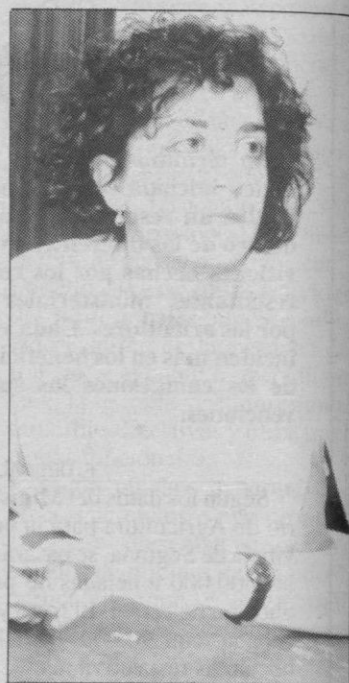
M. GALINDO

Desde el 1 de julio y hasta el 30 de octubre, el Consejo Local de la Juventud llevará a cabo en Segovia una campaña destinada a favorecer el alquiler de viviendas a jóvenes y estudiantes. Esta iniciativa será desarrollada en colaboración institucional con la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento y tiene como objetivo prioritario la creación de una bolsa inmobiliaria de aquellas viviendas cuyas condiciones sean mas económicas y favorables para los jóvenes con pocos recursos; evitando de esta forma la especulación.

Reyes Barreno, coordinadora de este programa en el Consejo de la Juventud, afirma que el mismo nace "con voluntad de servicio" ante uno de los problemas mas acuciantes que tienen los jóvenes de hoy. "La oferta no se centrará sólo a estudiantes sino a jóvenes en general —dijo— ya que la búsqueda de una vivienda es uno de los problemas más importantes que tenemos en la actualidad; aunque suponemos que tendrá una mayor incidencia en los estudiantes".

La campaña tendrá dos fases claramente diferenciadas; en la primera se tratará de contactar con los propietarios de viviendas interesados en alquilarlas a través del Consejo Local. Durante este periodo, que concluirá el 30 de agosto, se creará una base de datos dividida en zonas, metros cuadrados de vivienda, posibilidades de compartir, precio y otros datos de interés que puedan facilitar los propietarios.

Por otra parte, en la segunda fase, serán los propios estudiantes quienes se dirijan al Consejo para expresar sus necesidades y buscar una solución acorde con las mismas.



Reyes Barreno.

PEÑALOSA

La puesta en marcha de esta iniciativa no supone una posible competencia con los intereses de las agencias inmobiliarias oficiales, ya que su único objetivo se centra en fines estrictamente sociales. "Al ser una campaña limitada en el tiempo y estar apoyada por las instituciones no hay por qué entrar en conflictos de intereses con estos profesionales —dijo Reyes Barreno— y es más, si nos lo montamos bien podríamos intercambiar información. La campaña es absolutamente gratuita y no tenemos ningún margen comercial".

Hasta el momento, la respuesta de los segovianos a la campaña está siendo altamente positiva, y se han producido ya muchos ofrecimientos de viviendas en alquiler, así como otras posibilidades como la tradicional "patrona" o la idea de compartir un piso con una persona mayor con el fin de realizar labores de compañía.

Abierto el plazo para completar la documentación de las solicitudes de las parcelas de Nueva Segovia

A.S.

Representantes de la Dirección General de Urbanismo de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, junto con los responsables del Servicio Territorial en Segovia se han puesto en comunicación con las cooperativas que carecen la documentación completa para solicitar parcelas en el polígono Nueva Segovia. Estas parcelas están destinadas a la construcción de viviendas.

Para la presentación de la documentación exigida se ha abierto un plazo de 48 horas.

Los representantes de la Junta se reunieron previamente ayer, para examinar todas las solicitudes cursadas.

La oferta está abierta a un total de 21 parcelas, de las cuales 17 están destinadas a la construcción de viviendas de Protección Oficial, mientras que en el resto, cuatro se edifi-

carán viviendas unifamiliares a precio tasado.

Hasta el momento han presentado solicitudes un total de 16 cooperativas, que junto con la demanda han tenido que adjuntar una propuesta urbanística y el diseño de un anteproyecto.

Cuando los técnicos de la Dirección General de Urbanismo cuenten con la documentación completa, volverán a convocar otra reunión en la que se iniciará una valoración precisa de la que se desprenderá la concesión de las parcelas, así como su distribución.

En la jornada de miércoles la Comisión Económica acordó la concesión de varias ayudas a distintas empresas, entre las que se encuentran, una subvención superior a los seis millones de pesetas para la apertura de una nave de Suministros Júpiter, y otra por valor de más de un millón para "Titti Segovia".

El equipo de gobierno entiende que el programa presentado es "realista y restrictivo"

PSOE y CDS anuncian el voto en contra de los presupuestos municipales

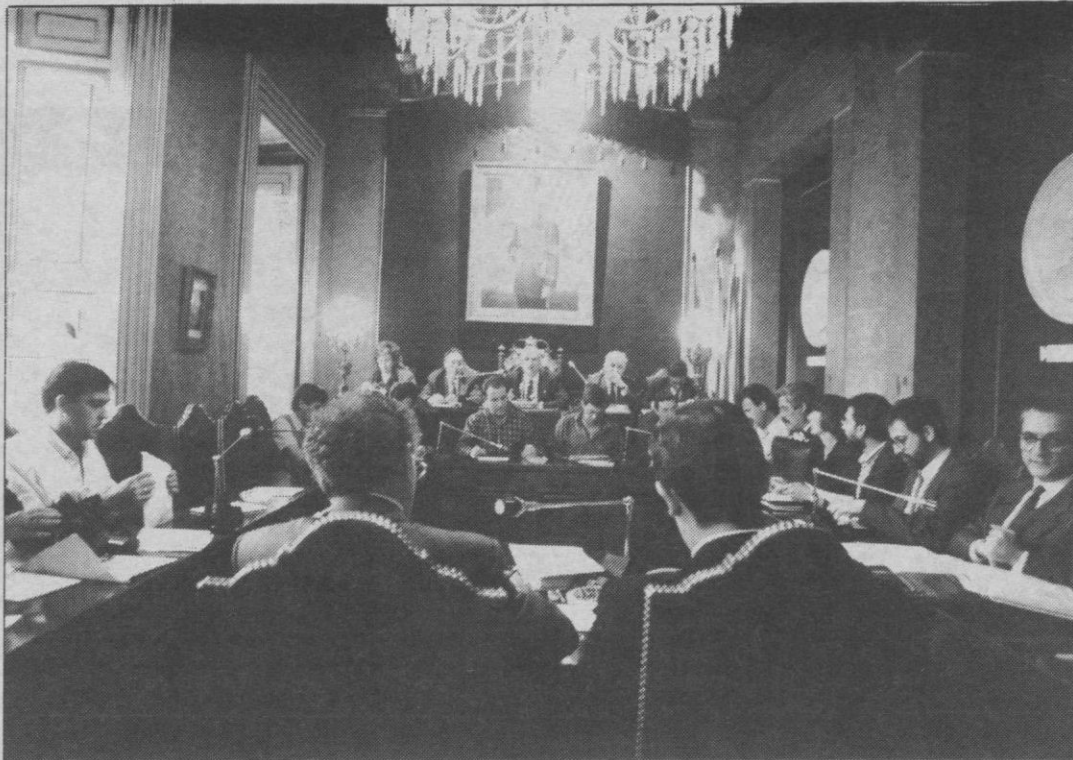
El Ayuntamiento debatirá esta noche en pleno los presupuestos municipales para 1993. Los grupos de la oposición, CDS y PSOE han anunciado que su voto negativo, mientras que IU se abstendrá, aunque Luis Peñalosa no ha descartado la posibilidad de posicionarse en contra si el debate lo exige.

P. B.

Los votos del CDS y PSOE podrían frenar esta noche los presupuestos del Ayuntamiento de Segovia para 1993, ya que la cuarta fuerza municipal, Izquierda Unida ha anunciado la abstención. Todos los grupos de la oposición se han manifestado en contra de un programa económico "sin estudiar ni explicar", aunque dejan abierta la posibilidad que a lo largo de la sesión plenaria que se celebra esta noche, puedan recibir argumentos suficientes como para cambiar su opinión.

El equipo de gobierno ha cifrado el capítulo de gastos en 4.330 millones de pesetas, lo que supone un incremento de un 3,77 por ciento con respecto al año anterior. Idéntica cuantía se ha estimado que serán ingresada.

Las inversiones ascienden a 1.062 millones, de los cuales el Ayuntamiento se hace cargo de lo referente a 720, mientras 313 corresponden a la Junta y el resto a otras instituciones, según ha explicado esta mañana el concejal del PP, Mario Sastre, quien define el programa como muy restrictivo ya que las inversiones reales disminuyen en un 6 por ciento respecto a 1992 se comprueba la existencia de



El Ayuntamiento debate hoy los presupuestos anuales, con 1.062 millones destinados a inversiones. A. S.

capítulos de gastos con signos negativos, apunta.

En el balance previsto para personal, se registra un incremento de un 7 por ciento, aunque no se vaya a crear este curso ninguna oferta de trabajo y los salarios han subido un 1,8 por ciento. Sastre explica que la subida en este capítulo se debe a los puestos de trabajo ofertados en 1991 y cubiertos a finales del 92.

El concejal de economía recuerda que este año se aportarán casi 600 millones de pesetas correspondientes a la amortización de la deuda municipal, en torno a los 3.000 millones y los intereses, que han ascendido a un 15,6 por ciento.

Para Javier Reguera, porta-

voz del PSOE, el concepto de restricción es aplicado de forma engañosa ya que "estos presupuestos sólo nos puede empujar aún más a la banca rota".

Sin embargo, las principales críticas de la oposición radican en que desde que se inició la presentación de los distintos capítulos económicos en las comisiones no se han recibido argumentos fiables, ni convincentes en los que se puedan comprobar unos objetivos claros, coinciden en señalar CDS y PSOE. "Estos presupuestos no se diferencian de los que podrían hacer un grupo de funcionarios, para que el Ayuntamiento pudiera abrir sus puertas", recalca Antonio Cámara

quien echa en falta un posicionamiento político que los defina. Mientras que para Reguera "es difícil votar unos presupuestos desconociendo aún la liquidación del pasado año", argumentando errores de fondo, aunque incide en que el problema principal es el incremento de gastos y la disminución de inversiones.

Por su parte, el portavoz de Izquierda Unida, Luis Peñalosa ha anunciado que su partido se abstendrá porque "lo que falla no son sólo los presupuestos, sino toda la política del equipo de gobierno", aunque no descarta que si el debate lo exige su voto se incline por el rechazo abierto.

"Priman las inversiones destinadas a los vecinos"

P. B.

Mario Sastre ha defendido el montante económico destinado a inversiones, argumentado que se han establecido atendiendo a las demandas vecinales más reiteradas y acuciantes. "Vamos a invertir únicamente donde creemos que es más necesario actuar y las asociaciones de barrio son las que nos lo han indicado", explica.

La mayoría de las inversiones se destinarán al capítulo de infraestructuras y bienes de uso general, que incluye asfaltado, pavimentación, mejoras de la red de alumbrado... En esta partida presupuestaria destaca 153 millones destinados a la depuradora ubicada en Tejadilla, y 110 millones para la primera fase de las obras de rehabilitación de la Casa Consistorial.

Mario Sastre resume la política que ha imperado en la elaboración de los presupuestos bajo tres pilares: Un balance de ingresos realistas, estricto en el capítulo de gastos y destinado a optimizar al máximo las inversiones.

Cámara considera que el equipo de gobierno parece que busca la aprobación de unos pocos vecinos, "contentando a unos pocos con mejor alumbrado y menos baches, pero cuando preguntas detalles, te remiten a los técnicos, quienes a su vez no son capaces de explicar porque se destina tanto dinero y no otra cuantía". Mientras que Reguera mantiene que la valoración económica se aleja de la realidad de la ciudad.

El 23 de julio, mano a mano entre Joselito y Ponce

P. P.

El viernes 23 de julio tendrá lugar una inesperada corrida de toros en Segovia, que consistirá en un llamativo mano a mano entre el diestro madrileño José Miguel Arroyo "Joselito" y el valenciano Enrique Ponce, quienes lidiarán seis magníficos ejemplares de la ganadería "El Toril", propiedad del segoviano Martín Berrocal.

Este encierro, que fue apartado y reservado para la feria de Huesca, presenta un aspecto formidable, con astados de mucho trapío y bien armados.

Según confirmaciones del empresario del coso segoviano, las localidades que se pongan a la venta en taquilla para presenciar este festejo serán un 10% más baratas que las tarifas que rigieron en la pasada Feria de San Juan y San Pedro, en la que ya estuvieron presentes tanto Joselito como Ponce.

La negociación colectiva quedará prácticamente cerrada esta tarde

P. B.

Sindicatos y patronal firmarán esta tarde los convenios de hostelería, comercio, derivados de cemento, transporte de viajeros y ebanistería, dejando prácticamente cerrada la negociación correspondiente a este año.

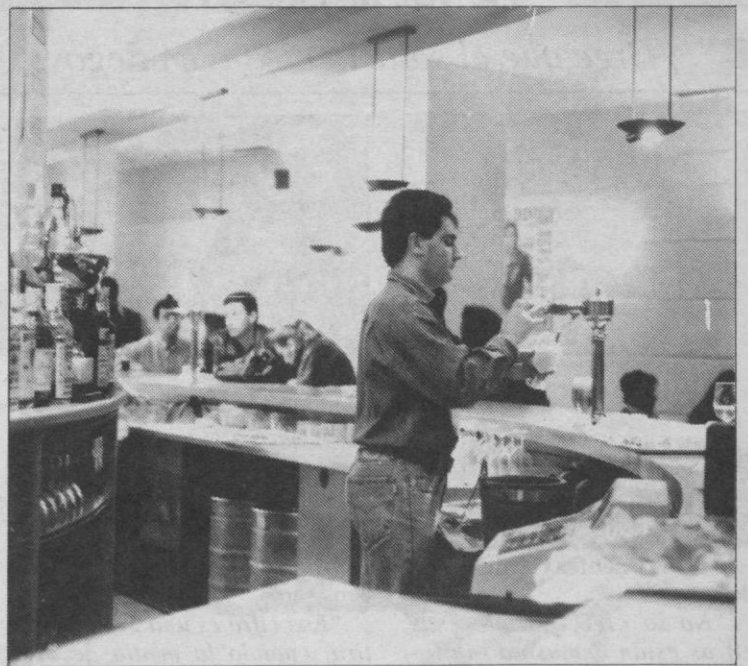
A falta de un acuerdo en los sectores del metal, rematantes (madera), limpieza de edificios y transporte de mercancías, pospuestos inicialmente hasta el mes de septiembre, representantes de la Federación Empresarial de Segovia (FES) y de los sindicatos, han coincidido en calificar de muy dura la negociación de este año.

Juan Antonio Escolar, secretario general de la FES, ha lamentado los planteamientos desarrollados por las centrales sindicales que incrementaron las tensiones del diálogo y a los que ha calificado como "bastante rígidos". "Los sindicatos tuvieron

que reconocer que la convocatoria de huelga fue un error, que con la desconvocatoria reconocieron". Mientras que Juan de la Cruz Luengo, secretario provincial de UGT, señala que la dificultad de la negociación es un reflejo de lo que se ha vivido a nivel nacional y la inflexibilidad de José María Cuevas, presidente de la COE. El representante sindical anuncia que el próximo año el acuerdo será mucho más difícil de alcanzar.

Para Luengo, la negociación ha contado con dos partes bien diferenciadas: "antes de las elecciones, todo estaba paralizado, y después del 6 de junio ha sido cuando se ha empezado a negociar".

Los convenios que se firmarán esta tarde han sido acordados con un 5 por ciento de incremento salarial, a excepción del correspondiente al sector de la madera que ha quedado fijado en un



El sector de la hostelería contará con un 5 por ciento de incremento. A. S.

4,75 por ciento y el de derivados del cemento, con un 6 por ciento.

Estos baremos, significan para Escolar que la patronal apenas ha tenido que variar sus baremos iniciales, entre el 3 y el 4,5 por ciento. Sin embargo, Luengo hace una lectura completamente distinta ya que considera que se ha logrado mover a la patronal

de una valoración cerrada e irreal y garantizar a los trabajadores que no van a perder en poder adquisitivo.

Luengo no descarta que antes del mes de septiembre puedan ser firmados los convenios que aún quedan abiertos, lo ideal sería que el 1 de agosto todo hubiera concluido.

QUERER Y NO PODER

Empresas y trabajadores coinciden en señalar que las cifras están maquilladas al alza

El salario medio en Segovia se sitúa en 160.622 pesetas brutas al mes, según el INE

"Con las actuales subidas retributivas, se provoca destrucción de empleo"

En relación con la media comunitaria, los salarios crecieron en España en 2,8 puntos durante el primer trimestre del año. Así se desprende del informe emitido por el Instituto Nacional de Estadística (INE), que fija la subida en un 7,5 por ciento, mientras las previsiones de la CE fijan para el actual ejercicio en el 6,7 por ciento.

JOSE M^a MARTIN

El sueldo medio de un trabajador por cuenta ajena en Segovia se sitúa en 160.622 pesetas brutas al mes, según se desprende del informe del INE referido al primer trimestre del año actual. Sin embargo, esa cuantía se sitúa por debajo de la media nacional en 7.868 pesetas al mes, de acuerdo con el citado estudio.

Una de las causas de destrucción de empleo apuntadas por el Gobierno central se debe al crecimiento salarial. Así, el Ministerio de Economía ha significado en varias ocasiones a lo largo de los primeros meses del año que los aumentos retributivos registrados en España son excesivamente elevados y, por ello, incompatibles con el objetivo de mantener el mayor nivel de empleo posible.

En este orden de pérdidas de empleo, es el INE quien matiza que las subidas salariales están provocando un notable deterioro en la cuenta de explotación de las empresas, sobre todo en aquellos sectores que están más expuestos a la competencia de



A lo largo de los primeros meses del año los salarios fueron excesivamente elevados.

ARCHIVO

otros productores en la pugna por abrir nuevos mercados.

Competitividad empresarial

En los tres primeros meses de 1993, ha sido el sector industrial el que más ha acusado la recesión económica y donde los sueldos arrojaron mayores incrementos, con un 7,9 por ciento de media, mientras que el gre-

mio de servicios no superó los 7 puntos y la construcción fue uno de los más moderados con alzas promedio del 6,6 por ciento. Pese a que en todos los sectores citados la media se sitúa por encima de la prevista por la CE para el presente ejercicio, este incremento es sensiblemente menor que el registrado en los años 1991 (8,5) y 1992 (8,2).

La Encuesta de Salarios publicada por el INE pone de manifiesto que las mejoras salariales, que en el primer trimestre del año actual crecieron en un 2,8 por ciento por encima de la media comunitaria, es muy superior aún si se compara con la subida retributiva en Norteamérica, que se cifró un 1,1 por ciento por encima de lo previsto.

Salarios medios mensuales

Comunidad	Total	Incremento
Andalucía	161.357	6,8%
Aragón	173.199	6,5%
Asturias	188.708	11,1%
Baleares	151.317	6,7%
Canarias	148.397	6,8%
Cantabria	169.236	8,8%
C. La Mancha	140.077	8,5%
C. y León	160.622	6,5%
Cataluña	172.229	7,5%
C. Valencia	147.319	8,3%
Extremadura	146.283	7,2%
Galicia	137.454	8,0%
Madrid	201.353	4,9%
Murcia	124.575	5,1%
Navarra	167.687	7,4%
País Vasco	198.312	6,7%
La Rioja	142.139	8,5%
MEDIA	168.490	7,2%

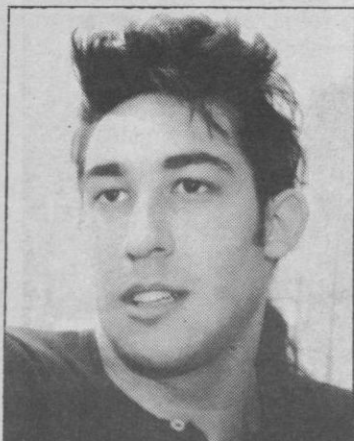
(Datos referidos al primer trimestre de 1993)

Sin embargo, y en contra del criterio estricto que mantiene el Ministerio de Economía y Hacienda sobre la incidencia del aumento de los salarios en la destrucción de empleo, el Centro de Estudios de las Rentas y Costes ha puesto de manifiesto, en un informe hecho público en los últimos días del pasado mes de junio, que la competitividad de las economías de los países desarrollados "no depende sólo del precio de la mano de obra".

El citado documento pone en duda la eficacia de las políticas de empleo "basadas en una disminución del coste del trabajo", afirmando que la competitividad depende en gran medida "de la calidad de los productos, la innovación o la adaptación, en muchos casos, a las necesidades del cliente".

LA VOZ DE LA CALLE

■ ¿Cree que el salario medio en Segovia supera las 160.000 pesetas al mes?



Carlos Fuentes Gómez, vendedor

"No lo creo, porque esas cifras están demasiado infladas. Un salario medio bruto estaría en torno a las 130.000 pesetas mensuales, e incluso habría que considerarlo por sectores, porque no en todos se consigue llegar a esa cuantía. Desde luego, yo como vendedor en ningún caso alcanzo esa cifra que han considerado media para la Comunidad".



Jesús de Prados de Andrés, camarero

"Esa cifra es una gran mentira, cuando la media de los sueldos en Segovia no supera las 100.000 pesetas. A mí me gustaría saber quién está ganando esos sueldos porque deben de ser muy pocos. No sé a quién puede interesar decir que se ganan esos salarios y, desde luego, yo estoy dispuesto a cambiar mi sueldo actual por ese promedio que indican las estadísticas".



Tomás Fuentes Martín, profesional

"Me gustaría mucho poder corroborar la certeza de esos datos y que los trabajadores, con independencia del sector, cobren esa cifra salarial o una cantidad superior al mes. Si fuera verdad, los que venden también lograrían mayores ingresos. A esos niveles pueden llegar algunos obreros muy cualificados, porque el resto no creo que supere las 120.000 pesetas brutas al mes".



Antonio Yanguas Antona, empresario

"Desgraciadamente esa encuesta que se baraja es desorbitada en sus conclusiones, porque como empresario me encantaría poder pagar eso y más. Basta con pulsar la opinión de los segovianos para darse cuenta de que esos salarios promedio no se ajustan a la realidad y que una gran parte de los trabajadores de esta provincia cobrará alrededor de las 125.000 pesetas. El momento económico no es el mejor para poder pagar sueldos más altos".



Oscar Fuentes Gómez, vendedor

"Esa media es bastante más alta de la que computalbe en España, porque yo no creo que supere las 120.000 pesetas, y si en esa media incluimos a los numerosos trabajadores que ahora se encuentran en paro, necesariamente descendería mucho más. A todos nos vendría muy bien que esa cifra fuera cierta y que pudiéramos percibir esas cantidades que se fijan como promedio nacional".

AIRE ACONDICIONADO DE SERIE*



Renault Clio Fuga 1.4 con aire acondicionado de serie.

Llegan aires de libertad y tu eliges entre la economía del 1.2, la autonomía del 1.9 diesel o el confort del 1.4 con aire acondicionado de serie.

Todo lo demás te viene dado por tratarse de un Clio Fuga: Faros anti-niebla, cuentarrevoluciones, paragolpes del color de la carrocería,

tapicería exclusiva y la personalidad única de un coche de serie limitada, la personalidad del Clio Fuga.

CLIO FUGA 1.2
DESDE 1.270.000 ptas.

MECANICA	MOTOR 1.2	MOTOR 1.4	MOTOR 1.9 D
Cilindrada	1.171 c.c.	1.390 c.c.	1.870 c.c. Diesel
Potencia máxima	60 CV	80 CV	65 CV

Dirección asistida opcional en versión 1.9 D.

Clio

Fuga

Eres Muy Libre

HAY UN CLIO DESDE 1.100.000 Ptas.

INFÓRMASE EN EL 900 100 500

Precios máximos recomendados en Península y Baleares hasta fin de mes con IVA, Impuesto de matriculación y promoción incluidos. Oferta válida para vehículos en stock no compatible con otras ofertas.

Más de 2.000 instalaciones a su servicio. RENAULT recomienda lubricantes Elf


RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS



VILLA DE CUELLAR

Queda por terminar la cubierta de la torre y la nueva entrada por la fachada norte

Las obras de la iglesia mudéjar de San Andrés podrían finalizar en el plazo de un mes

Si todo transcurre con normalidad, en un plazo aproximado de un mes puede darse por concluida la segunda fase de las obras de restauración de la iglesia mudéjar de San Andrés. En la actualidad se están afectando los últimos trabajos en el interior del templo y en el exterior quedan por finalizar la cubierta de la torre y la nueva entrada por la fachada norte, además de otros pequeños remates.

S. GUIJARRO

Las obras que están a punto de concluir se iniciaron a finales de 1992 y las está ejecutando la empresa TRYCSA, la misma que realizó la primera fase, siguiendo el proyecto redactado por arquitecto Pedro Feduchi. Desde que dieron comienzo las obras de restauración de la iglesia en 1990 la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León ha invertido en las mismas más de 70 millones de pesetas.

Las obras de la segunda fase han afectado al interior y exterior de la iglesia. Las obras se ampliaron posteriormente a la cubierta de la torre dado el peligro de desplome general del tejado. Para ello la Junta habilitó un presupuesto extraordinario al considerar esta obra como de emergencia.

En el interior de los muros de las fachadas norte y sur ha sido realizada una labor de limpieza y descubrimiento de las arcadas ciegas que arrancan desde el zócalo y llegan al inicio de las bóvedas.

En el transcurso de estas obras de limpieza y restauración interior han aparecido una serie de pinturas mudéjares, principalmente en los ábsides menores, que han sido consideradas de gran interés. Estas pinturas son de motivos geométricos y en ellas predominan los colores negro, rojo, verde y azul.

Estudio y fijación

Las pinturas pertenecen a distintas épocas, aunque no parecen coetáneas con la construcción de la iglesia sino algo posteriores. Hasta tres capas distintas se han encontrado en algunas zonas de los ábsides.

La Junta de Castilla y León contrató al restaurador Carlos Sanz para hacer un estudio de estas pinturas y un seguimiento de las mismas a lo largo de las obras. Este técnico ha realizado trabajos en fijación de las pinturas más deterioradas.

En la actualidad la Consejería de Cultura está haciendo una va-



S. GUIJARRO

Fachada de la iglesia mudéjar de San Andrés de Cuéllar. Las obras podrían finalizar próximamente.

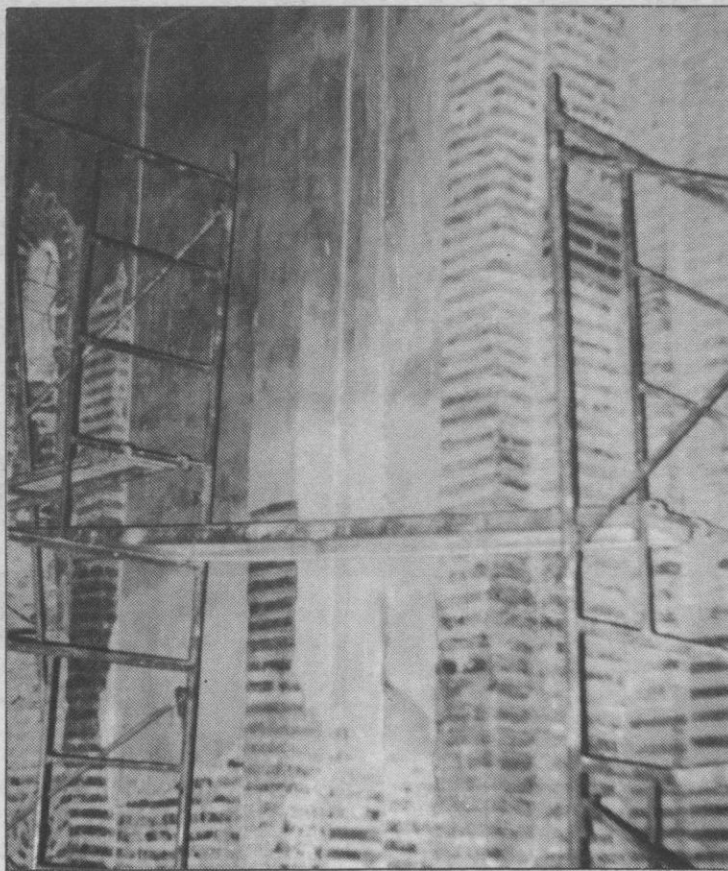
loración económica del proyecto de restauración y consolidación de las pinturas.

Las obras del interior se han completado con la pintura de paredes y bóvedas en color blanco hueso. También ha sido desmontada la capilla de Cristo de San Gil y modificado la colocación de varios retablos. Las obras del anterior han completado con la apertura de varias ventanas originales y el descubrimiento en la pared norte del templo de la puerta de entrada a la primitiva torre.

Por lo que respecta al exterior de la iglesia, la segunda fase de las obras han consistido, a grandes rasgos, en su acondicionamiento y limpieza general afectando a los tres ábsides y fachadas sur, norte y oeste.

En los ábsides se ha llevado a cabo una obra de limpieza, consolidación y restauración de toda la fábrica, con recuperación de alguna de las ventanas originales para dar luz natural al interior de la iglesia. También ha sido reforzado el muro de mampostería y los cimientos de los ábsides.

En la fachada sur ha sido realizada una labor de picado general de la misma descubriendo una serie de ventanas, arcos ciegos y recuadros en ladrillo que han cambiado totalmente la imagen de la iglesia, recuperando su magnífico aspecto original. Se ha mantenido un zócalo de sillaría, posterior a la construcción de la iglesia, para reforzar la fachada ya que ésta cuenta con un desplome de hasta 30 centíme-



S. GUIJARRO

Obras de limpieza y restauración en el interior del templo.

tros debido al empuje de las bóvedas barrocas.

Capiteles

En esta fachada también se ha actuado sobre la puerta románica de piedra caliza descubriendo y consolidando cuatro capiteles que están muy deteriorados. Varias partes de los fustes de las columnas han sido encontrados utilizados como material de relleno en el exterior e interior de

la fachada. La actuación en esta zona de la iglesia se ha completado con la construcción de una acera en piedra de Campaspero para evitar el paso de humedades al interior del templo.

La fachada norte es la que aún sin terminar. Tras la limpieza general de la misma se tenía previsto en un principio construir una nueva portada, similar a la existente en la iglesia de San Esteban, con dos tipos de acceso: por

Escalinata de tres peldaños

S.G.

En cuanto a la fachada oeste, que fue restaurada en la primera fase de las obras, se ha construido una escalinata de tres peldaños y en la actualidad se están realizando obras de pavimentación en sus alrededores.

También se están ejecutando en estos días los últimos trabajos de construcción de la nueva cubierta de la torre. Esta obra fue considerada urgente por la Junta, y en un principio no estaba contemplada en el proyecto de restauración.

La nueva cubierta se ha hecho a cuatro aguas, con armaduras de madera y cubierta de teja árabe.

También han sido suprimidas las torrecillas de ladrillo que remataban la torre y construido una cornisa compuesta de tres filas de ladrillos puestos en sardinel y rehundidos.

La primera parte de las obras fue recibida oficialmente a principios de este año en un acto al que asistieron el obispo de Segovia, el delegado de la Junta, representantes de la Dirección General de Patrimonio, alcalde de Cuéllar, arquitecto responsable de las obras y el representante de la constructora TRYCSA.

Esta primera fase de las obras tuvo un presupuesto de 34 millones y medio de pesetas y consistió en la reparación total de la cubierta, limpieza de la fachada original norte y adecuación de la nave añadida a la misma, y restauración de la fachada principal, considerada como una de las más originales y artísticas de las iglesias mudéjares de Castilla y León.

un lateral a través de una rampa y por otro por medio de una escalera tradicional.

Pero esta idea inicial contemplada en el proyecto ha sido modificado. En lugar de una portada con arcadas de ladrillo se construirá una adintelada con los laterales de piedra y el dintel de viga de hierro vista.

La puerta quedará dividida en dos con otra viga metálica que se cruzará con la superior para formar una cruz latina. La cruz quedará rematada en su parte superior con un bajorrelieve en bronce con la imagen de San Andrés. Los paños de la puerta estarán formados por placas de mármol similares a las de la fachada oeste. Tras esta puerta irá otra metálica invisible.

Los líderes piden a Japón que encabece la reactivación económica mundial

"Los siete", contrarios a aceptar una solución territorial en Bosnia sin el acuerdo de las tres partes

Las siete principales potencias económicas del mundo, congregadas en Tokio para su reunión anual, dejaron claro hoy, jueves, en un comunicado político, su propósito de no permitir que nadie dicte una solución al problema de Bosnia basada en las ganancias de su agresión militar.

Tokio (Efe).— "No podemos estar de acuerdo con una solución dictada por los serbios y los croatas a expensas de los musulmanes bosnios", dice explícitamente el texto de la declaración aprobada hoy tras varias horas de debate.

"No aceptaremos ninguna solución territorial a menos que cuente con el acuerdo de las tres partes", señala la declaración, que dedica al problema bosnio su punto más extenso. Sin embargo, "los siete" no van a adoptar su propia solución militar al problema, aunque no descartan el envío de más tropas de protección y quieren que se aumente la entrega de ayuda humanitaria.

La aprobación del texto se retrasó casi una hora y media debido a las objeciones presentadas por el presidente francés, Francois Mitterrand, que juzgó el borrador "demasiado suave".

La exigencia francesa de que la declaración contara con un lenguaje más agresivo fue inicialmente resistida por otros países que, a su vez, querían cargar las tintas en las referencias a "estados terroristas" como Irak,

Irán o Libia. Francia también pidió una referencia concreta a la Resolución 836 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que incluye la creación de seis zonas de seguridad para la población civil en Bosnia.

A pesar de que el texto de la declaración final contempla la posibilidad de enviar más tropas a ese país, un alto funcionario del Gobierno japonés dijo que no ha habido ningún compromiso concreto por parte de "los siete" de enviar fuerzas militares.

Asistencia humanitaria

Sí se acordó, en cambio, la conveniencia de enviar asistencia humanitaria y económica, aunque su modalidad y cuantía no fue expresamente discutida en la reunión de hoy.

Lo que sí dejaron claro los líderes de los principales países industrializados del mundo es que si los serbios y los croatas persisten en su objetivo de desmembrar Bosnia mediante cambios en sus fronteras, el uso de la fuerza o la "depuración étnica", no podrán tener acceso a fondos de ayuda comercial o económica,



Los líderes de los siete países más industrializados.

TELEFOTO EFE

ca, sobre todo para la reconstrucción de sus países cuando acabe el conflicto.

Por otro lado, varios líderes del Grupo de los Siete países más industrializados (G-7) instarán a Japón a que asuma un papel predominante en la reactivación de la economía mundial y a que reduzca su enorme superávit comercial, según fuentes oficiales niponas. En el segundo día de la

cumbre del G-7, (Alemania, Canadá, Estados Unidos, Francia, Reino Unido, Italia y Japón), varios jefes de Estado y Gobierno plasmaron esta postura en la declaración económica que se publicará mañana en Tokio, según adelantó la prensa local.

En el borrador final del documento, se establece que Tokio debe tomar medidas fiscales y monetarias.

Israelíes y palestinos negocian la propuesta americana

Jerusalén (Efe).— Israel y los palestinos discutirán en Jerusalén desde hoy, jueves, un documento que, después de veinte meses de estériles conversaciones en Washington, les ha propuesto Estados Unidos para encarrilar sus futuras negociaciones de paz.

Esta será la misión del coordinador del Departamento de Estado para el proceso de paz en Oriente Medio, Dennis Ross, quien se entrevistará esta tarde con el primer ministro israelí, Isaac Rabin.

Ross, acompañado por Martin Yndik, Aaron Miller y Dan Kurtzer, buscará un acuerdo entre ambas partes en torno a un "borrador de ideas informales" de EE.UU. para una "declaración de principios" que regirá sus negociaciones de paz. Según los acuerdos que posibilitaron la Conferencia de Paz de Madrid en 1991, israelíes y palestinos se comprometieron a negociar en dos etapas. La primera de ellas para concertar un estatuto de autonomía por cinco años en Cisjordania y Gaza, y la otra para dirimir la cuestión de la soberanía en esos territorios ocupados.

Fuentes del Gobierno israelí informaron esta mañana de que uno de los asuntos que tratará con Ross será el de la transferencia a los palestinos de los asuntos de educación, salud y trabajo en los territorios ocupados antes aún de empezar a negociar el acuerdo de la autonomía, conforme a los acuerdos de Camp David de 1978.

La propuesta estadounidense fue rechazada por el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, y por la delegación a las conversaciones con Israel.

Cuarenta muertos en la voladura de una planta eléctrica en Georgia

Sujumi (Efe).— Los separatistas abjasios tomaron y volaron hoy, jueves, la planta eléctrica de Sujumi, a unos ocho kilómetros de la ciudad, que tienen sitiada tras su ofensiva de seis días, informaron a Efe fuentes militares georgianas.

Durante la operación, los separatistas mataron a unos 40 efectivos georgianos que defendían la planta, principal fuente de energía para Sujumi, capital de Abjasia controlada por el Ejército de Georgia.

Por su parte, las tropas georgianas lograron frustrar en la madrugada dos intentos separatistas de desembarcar soldados en las proximidades del faro de Sujumi, pero continúan intensos bombardeos de la ciudad por la artillería abjasia.



C.I.C.L. 40-01

VIAJES PATIÑO

AGENCIA DE VIAJES

NUESTRAS MEJORES OFERTAS DE JULIO

TENERIFE (7 Noches)

Apto. A/D 38.500

COMBINADO (14 Noches)

Sur Gran Canaria/Tenerife
Hotel *** A/D 53.500

PALMA MALLORCA (5 Noches)

Hotel ** M/P 26.900

CANCUN (7 Noches)

Hotel *** S/A 75.900

ACAPULCO (6 Noches)

Hotel *** S/A 74.900

Avda. Fenández Ladreda, 11
Teléfonos.- 43 05 11 (6 líneas)



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 20 DE MAYO DE 1993

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN SEGOVIA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Ampliación del cementerio del Barrio de Torredondo, de ese término municipal, promovido por el Excmo. Ayuntamiento.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, c/ Infanta Isabel, n.º 16, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

LA SECRETARIA DE LA COMISION P. DE URBANISMO, Fdo.: M.ª Paz Plaza Santamaría.
V.º B.º, EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossío.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

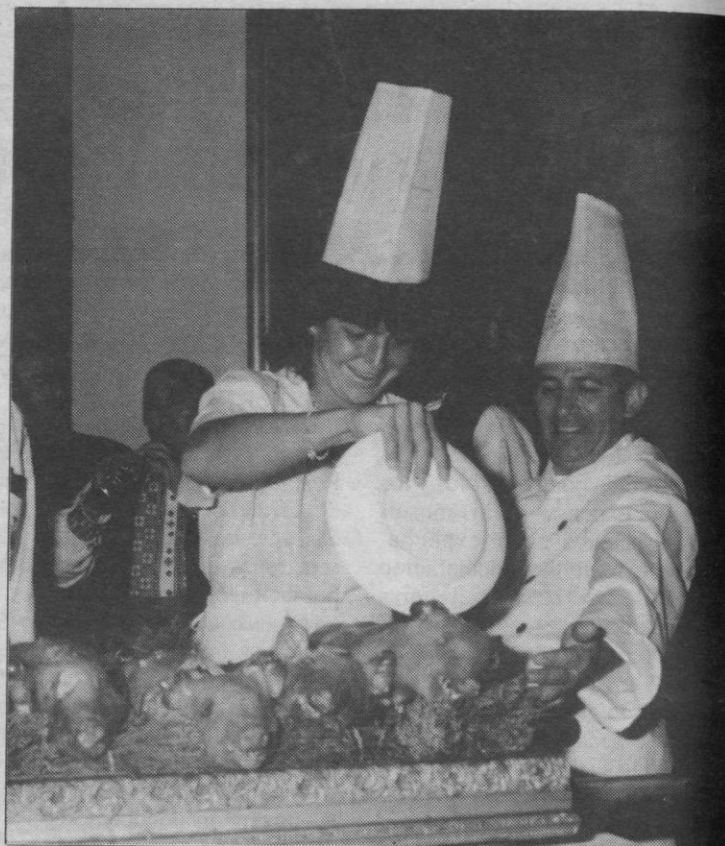
HAZTE DONANTE DE SANGRE

TENIS



Periodistas de diversos medios hojean EL ADELANTADO durante la comida.

JUAN MARTIN



Arancha, troceando el cochinillo con el plato.

JUAN MARTIN

Arancha Sánchez Vicario a "EL ADELANTADO":

"Ojalá que el torneo de El Espinar fuera femenino para poder venir a jugar"

No se equivocan en nada quienes destacan de Arancha Sánchez Vicario la afabilidad de su carácter. Ayer lo pudieron comprobar muchos de los segovianos que tuvieron ocasión de dialogar con la mejor jugadora de tenis que ha tenido España. En todo momento transmitió esa misma sencillez que exhibe en las canchas de todo el mundo.

JOSE M^a MARTIN

La amplia información gráfica y literaria que ayer insertó en sus páginas EL ADELANTADO, pocos minutos después de haberse llevado a cabo la visita de Arancha Sánchez a Segovia y la inauguración de las pistas de tenis donde se disputará el Torneo Lord Winston's, fue gratamente acogida por la propia tenista y los acompañantes al acto, que supieron valorar así el esfuerzo realizado.

Tras la presentación oficial del torneo en la Diputación Provincial y posterior rueda de prensa, se sirvió una comida a los invitados por la organización. Arancha, que como es tradición fue invitada a partir el cochinillo asado, con un plato y terminó con el lanzamiento de este al suelo donde, cumpliendo con los cánones, también se rompió, manifestó posteriormente, en entrevista concedida a este diario, que era el "primer plato que he roto en mi vida. Al menos que yo me acuerde, habría que preguntárselo a mi madre".

La jugadora, que había visitado Segovia cuando tenía siete años, dijo haberla encantado todo lo que ahora había visto, "prometo volver más despacio a ella cuando disponga de tiempo".

En su continuo viajar por todo el mundo la jugadora tiene muy pocos momentos de relax para poder disfrutar del tiempo libre, "me hubiera gustado poder disfrutar un poco más de mi infancia. Es algo que añoro y que

ahora, en mi juventud, también me está sucediendo. Lo que pasa es que mientras disfrute de lo que estoy haciendo, como ahora, me siento compensada. Así me digo que ya podré disfrutar cuando me retire".

El apoyo constante de su madre

El seguimiento constante que realiza Marisa Vicario, la madre de Arancha, del viajar de su hija, tiene en esta un reconocimiento especial, "sin ese apoyo puede que yo no estuviera donde estoy. No sólo es mi madre, también mi mejor amiga en el circuito. Viajar sola en este deporte es muy duro, y en esos momentos he contado con el sacrificio de mi madre. Ojalá que con lo que ahora estoy consiguiendo les pueda devolver, también a mi padre, parte de lo mucho que ellos se han sacrificado por mí".

El carácter abierto y cordial de Arancha ha tenido mucho que ver con sus éxitos, "si bien puede que la gente no sepa el gran sa-



Arancha ha prometido volver a Segovia con más tiempo.

JUAN MARTIN

duro golpe el día que apuñalaron a Mónica Seles. Algo que, por mucho que alguno lo pudiera pensar, no se podía creer, "yo creo que cosas como esa no pasarán nunca más. No sólo porque

A la jugadora española la afecto realmente el hecho de la agresión a Seles, "fue lamentable e increíble y a partir de entonces todas vamos a las canchas con los ojos mucho más abiertos".

Roland Garros y Wimbledon'93 no fueron para Arancha lo que ella esperaba, "era consciente de que la gente esperaba que yo llegara mucho más lejos, pero no siempre se tienen los días buenos, yo no jugué mi mejor tenis y me derrotaron, pero no creo que por ello vaya a perder todo lo que hasta ahora he ganado. La gente me quiere, me siento orgullosa por ello, y mantengo esa tercera plaza en la clasificación mundial".

Tras haber roto el plato con el que partió el cochinillo manifestó ser el primero que rompe en su vida

crificio que he tenido que hacer para llegar arriba. En el camino recorrido he tenido que dejar muchas cosas, y sigo adelante porque me gusta y disfruto".

El tenis femenino sufrió un

existe mayor seguridad en los torneos, mayor protección para los jugadores, también porque pensar en que cosas como esa pueden volver, a suceder sería como para dejar de jugar al tenis."

Pensando en la familia

J.M.M.

Tras su eliminación de Wimbledon, Arancha sufrió otra decepción. Su entrenador brasileño, de forma inesperada, dejó de dirigirla. Ella explica las razones, "lo único que me dijo es que él tenía que volver a Brasil para resolver graves problemas personales y muy delicados. Su decisión sí me afectó, porque en él había encontrado a la persona que necesitaba para jugar mejor".

Acepta la jugadora esta incidencia, "porque considero que no es el fin del mundo y confío en encontrar otra persona. Soy fuerte y me digo que quien al final consigue los triunfos es la jugadora. Deseo que se le solucionen los problemas y yo contrataré a otra persona".

Arancha, que se ha tomado tres días de descanso, partirá hacia Alemania donde jugará la Copa Federación. "A final de mes viajo a EE.UU. para jugar un torneo en San Diego, posteriormente otro en Los Angeles, Canadá y termino en el Open USA, en Nueva York. La temporada de verano es dura".

Tanto Javier como Emilio, sus hermanos, no atraviesan por su mejor momento deportivo, "el tenis, que es un deporte duro, tiene altos y bajos para el deportista. Creo que los dos volverían a ser lo que fueron si consiguieran ganar un torneo. De cualquier forma y de dos luchadores como ellos, hay que esperar todo".

Dejamos para el final su opinión sobre el torneo Lord Winston's y sobre el que manifestó: "Mis hermanos tienen una gran suerte de poder jugar este torneo de El Espinar, donde vienen muy buenos jugadores y con las pistas nuevas será mucho más emocionante. Ojalá que en un futuro próximo pudiera ser también para mujeres, yo estaría encantada en venir a jugar".

Banesto y Miguel Induráin perdieron menos de lo esperado

El italiano Mario Cipollini, nuevo líder tras la contrarreloj por equipos

El italiano Mario Cipollini se convirtió en el nuevo líder del Tour de Francia después que su conjunto, el GB MG, se adjudicase la contrarreloj por equipos correspondiente a la cuarta etapa, con un recorrido de 81 kilómetros entre Dinard y Avranches.

Avranches (Francia) (Efe).— El GB MG invirtió un tiempo de una hora, 34 minutos y 10 segundos, cinco menos que el ONCE, que partía como favorito, pero que se tuvo que conformar con el segundo puesto, por delante del Motorola estadounidense, que entró tercero, con 1:34.36.

El equipo de Manolo Saiz, gran especialista en este tipo de etapas, sufrió a las primeras de cambio la pérdida de Miguel Ángel Martínez, que se quedó descolgado, pero aún así marcó el mejor tiempo intermedio en el kilómetro 30, primer punto de referencia.

El ONCE perdió los segundos clave más adelante, con el pinchazo de Herminio Díaz Zabala y, más importante aún, los problemas mecánicos del belga Johan Bruyneel. Estaba llamado a besar el cielo con un triunfo de etapa que le diese acceso al 'maillot' amarillo y al final se quedó con la miel en los labios.

Sin todos estos contratiempos, la crónica de la jornada se hubiese redactado de otra manera, pero lo cierto es que el GB MG es un equipo con buenos rodadores, acostumbrados a tirar del pelotón para prepararle las llegadas a Cipollini; su victoria no ha sido tan sorprendente y los italianos se han hecho acreedores al jersey de líder.



Miguel Induráin, haciendo el relevo en la contrarreloj de ayer.

La parte buena del día se la llevó Banesto, que partía como víctima en una especialidad que no es su fuerte, sobre una distancia demasiado larga y con dos de sus hombres más importantes, Pedro Delgado y el francés Jean Francois Bernard, que habían tenido un comienzo de carrera bastante flojo.

Banesto, bien

Los hombres de Echávarri se acoplaron bien y efectuaron una de las mejores cronometradas por equipos de su historia. Se esperaba perder mucho más, por lo que el séptimo puesto es bueno si se tiene en cuenta que el

equipo de Induráin ha perdido 1:22 respecto al ganador.

El vigésimo tercer puesto que ocupa ahora Induráin en la general es engañoso, pues en dicha relación sus rivales aún no han logrado inquietarle. Ni el tiempo perdido frente a los hombres fuertes del ONCE, ni los 35 segundos que le arrebató ayer el Carrera de Claudio Chiappucci dan pie al nerviosismo.

Es más, al italiano Gianni Bugno le han caído doce segundos (Gatorade entró séptimo, con 1:35.44), que son pocos comparados con el minuto y 44 segundos que se ha llevado el suizo Toni Rominger.

El Clas-Cajastur, que salió con siete hombres por las bajas de Abraham Olano y Arsenio González, perdió en los últimos diez kilómetros a Iñaki Gastón —descolgado— y Fede Echave —que pinchó— y dado que el quinto hombre en entrar en meta es el que da tiempo a los cuatro que le preceden, los de Juan Fernández se las vieron y desearon para tirar del suizo Muller en los tramos finales.

La quinta etapa se disputará hoy, con un recorrido de 225 kilómetros entre Avranches y Evreux, en el que posiblemente se produzca un ataque al liderato por parte del belga Nelissen.

Clas, penalizado

Avranches (Italia) (Efe).— El Comité de Comisarios Internacionales del Tour de Francia, que preside el belga Jean Pierre Coppenolle, decidió penalizar con un minuto a casi todos los componentes del equipo Clas Cajastur y expulsar de carrera por lo que resta de Tour a uno de los coches del conjunto Banesto. Los penalizados con un minuto del equipo Clas son Rominger, Muller, Escartín, Unzaga y Mauleón, por empujarse entre ellos en los últimos metros. También se decidió multar con 200 francos suizos (unas 16.000 pesetas) a Unzaga y Muller.

Sólo se salvan de esa penalización Federico Echave y Gastón, corredores estos que llegaron ligeramente rezagados. Ahora, el tiempo de Clas en la etapa es de 1 hora, 38 minutos y 16 segundos.

También los jueces internacionales decidieron expulsar de carrera por lo que resta de Tour a un coche del equipo Banesto, por no respetar las ordenes de los comisarios cuando se dirigía a la rampa de salida. Una sanción idéntica a la del conjunto bancario le ha sido impuesta al conjunto holandés WordPerfect, por cometer las mismas infracciones.

Por otro lado, entre las anécdotas de la ronda francesa en sus 80 años de historia, en 1960 los corredores del Tour se detuvieron en plena etapa para saludar al general Charles de Gaulle, entonces presidente de la República, y de siempre gran aficionado al ciclismo.



TOUR DE FRANCIA '93

6ª Etapa: EVREUX-AMIENS. 158 km.



Una jornada corta que será propicia para los grandes velocistas

El primer test importante de la LXXX edición del Tour de Francia, la contrarreloj por equipos, no respondió a las expectativas esperadas, ya que ni el ONCE —equipo favorito para la victoria—, logró imponerse a sus rivales, ni Banesto cedió tanto tiempo como en principio se presupo-

nía. Así las cosas, y después de lo que suceda en la jornada de hoy, de 225 kilómetros con un perfil muy sinuoso, los corredores se enfrentan mañana a una etapa, la sexta, en la que la característica principal es su corto recorrido y sin dificultades.

Los 158 kilómetros entre

Evreux y Amiens serán propicios para que se corra muy rápido. Es probable que los equipos con sprint realicen un fuerte control, con el objeto de llevar a su hombre hasta la meta y evitar que salte la sorpresa. Lo normal es que esta etapa finalice en Amiens con un sprint masivo.

CICLISMO.— TOUR DE FRANCIA

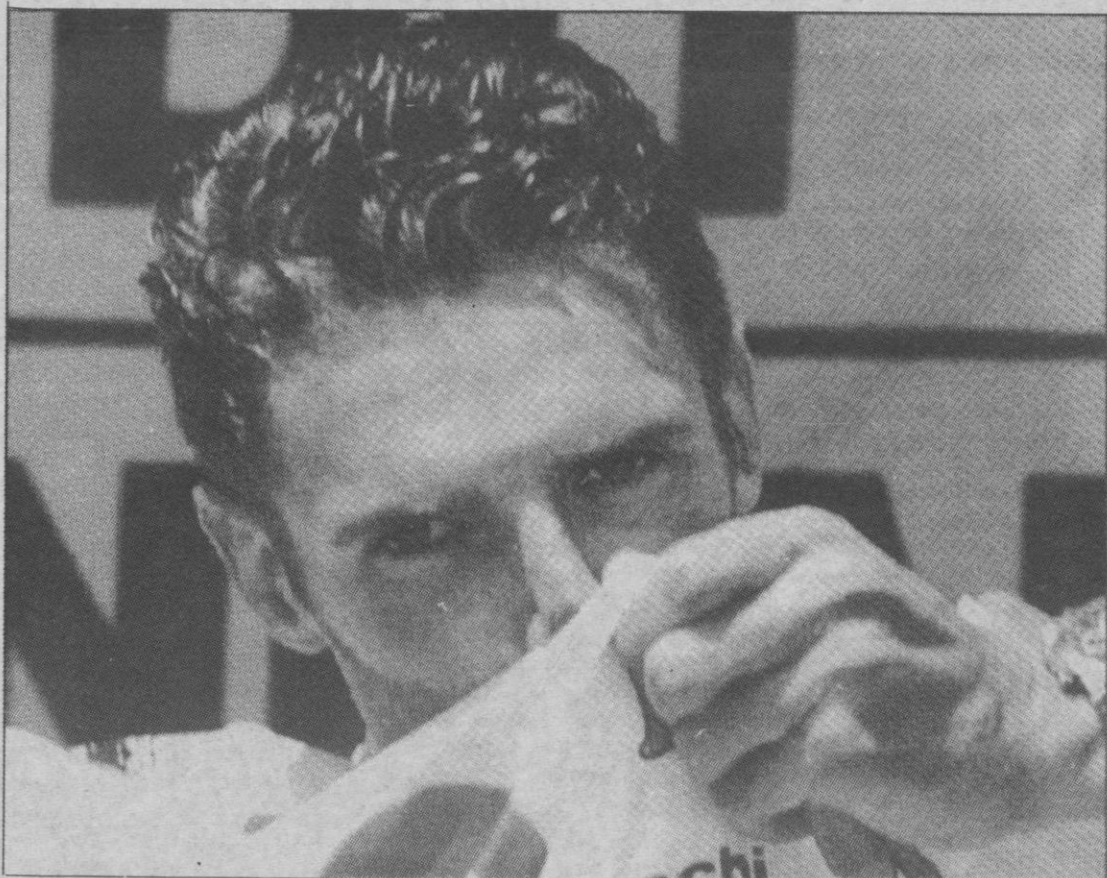
Clasificaciones

Etapa

1. Maglificio (ITA) 4h42:30
2. ONCE (ESP) 4h42:45
3. Motorola (USA) 4h43:48
4. Novemail (FRA) 4h44:03
5. Carrera (ITA) 4h44:51
6. Telekom (ALE) 4h46:33
7. Banesto (ESP) 4h46:36
8. Gatorade (ITA) 4h47:12
9. Arioste (ITA) 4h47:18
10. Lampre (ITA) 4h47:57
11. WordPerfect (HOL) 4h48:27
12. TVM (HOL) 4h49:00
13. Castorama (FR.) 4h49:15
14. Clas (ESP) 4h51:48
15. Lotto (BEL) 4h52:12
16. Gan (FRA) 4h53:57
17. Festina (AND) 4h54:18
18. Amaya (ESP) 4h56:52
19. Chazal (FRA) 4h57:03
20. Mobili (ITA) 4h57:48.

General

1. Mario Cipollini (ITA/Maglificio) 16:57:51
2. Wilfried Nelissen (BEL/Novemail) a 06
3. Alex Zuelle (SUI/ONCE) 21
4. Laurent Jalabert (FRA/ONCE) 22
5. Zenon Jaskula (POL/Maglificio) 29
6. Johan Bruyneel (BEL/ONCE) 39
7. Eric Breukink (HOL/ONCE) 39
8. Philippe Louviot (FRA/ONCE) 52
9. Johan Museeuw (BEL/Maglificio) 58
10. Franco Ballerini (ITA/Maglificio) 1:05
11. Steve Bauer (CAN/Motorola) 1:07
12. Charly Mottet (FRA/Novemail) 1:09
13. Andrew Hampsten (USA/Motorola) 1:10
14. Rolf Sorensen (DIN/Carrera) 1:13
15. Lance Armstrong (USA/Motorola) 1:15
16. Claudio Chiappucci (ITA/Carrera) 1:15
17. Alvaro Mejia (COL/Motorola) 1:15
18. Eddy Bowmans (HOL/Novemail) 1:17
19. Franco Vona (ITA/Maglificio) 1:19
20. Stephen Roche (IRL/Carrera) 1:19
23. Miguel Induráin (ESP/Banesto) 1:26
50. Pedro Delgado (ESP/Banesto) 2:26.



Cipollini besa el jersey amarillo de líder.

TELEFOTO EFE

El GB Maglificio fue el ganador de la crono por equipos

Cipollini: "He demostrado que no soy un corredor de playa"

El italiano Mario Cipollini, flamante e inesperado líder del Tour'93 tras el triunfo de su equipo GB MG en la crono por equipos de la cuarta etapa, manifestó que de esa forma demuestra a sus detractores que no es "un corredor de playa".

Avranches (Italia) (Efe).— "No esperaba conseguir este jersey de líder, ya que la mejor oportunidad la deje pasar hace un par de días. Confiaba en mi equipo para ganar la crono, pero vuelvo a repetir que ni mucho menos el vestirme de amarillo. Es como un sueño y al mismo tiempo la mejor respuesta a aquellos que me critican día tras día por mi comportamiento tanto dentro como fuera de la carrera", aseveró.

El ciclista italiano, conocido en el pelotón como "El Bello", por su buena planta y éxito con las mujeres, comentó que ahora su objetivo no es otro que tratar de ganar una etapa con el jersey de líder, que espera aguantar un par de días.

Mario Cipollini, que suma así su décimo triunfo en lo que va de temporada y su segunda victoria

parcial en el Tour'93 —la anterior fue en la primera etapa—, apostilló que la llegada de hoy no le favorece por estar en un ligero repecho, pero no por ello va a dejar de luchar.

Ansias de victoria

"Tengo ansias de victoria y quiero conseguirlas pronto, ya que no tengo muy claro si voy a terminar la carrera. La regularidad no me interesa. Quiero victorias de etapa, para ratificar que soy el mejor en las llegadas".

Sobre la victoria colectiva contrarreloj, el corredor italiano dijo que "hemos rodado perfectamente compenetrados de principio a fin y todo el mundo ha respondido a gran nivel".

"Jaskula, concretamente, —añade Cipollini— ha estado espléndido. En un momento dado, en los virajes de los últi-

mos cuatro kilómetros, ha arrancado de forma tan poderosa que yo, en esos momentos atrás para intentar recuperarme un poco, he llegado a perder rueda. Le he gritado. Y él, creyendo que le pedía que acelerase más, ha insistido hasta que por fin ha comprendido que debía levantar el pie. Este "maillot" amarillo se lo debo a todos mis compañeros.

Mario Cipollini, que ya ha anunciado que no seguirá la temporada próxima en el equipo GB Maglificio, confesó que aún no está al ciento por ciento, por lo que no sabe cuánto tiempo podrá mantener el liderato de la ronda francesa.

Según sus compañeros de equipo, Cipollini se sentía muy nervioso antes de la etapa. Después de desayunar, el italiano se marchó solo a rodar por los alrededores del hotel. Esos diez kilómetros de meditación fueron suficientes para reencontrarse. Después hizo con todos sus compañeros los 50 kilómetros más en el entrenamiento.

HIPICA

Gran Premio de Madrid

ENRIQUE GARLA

Con una dotación de "cinco millones" de pesetas será la prueba más importante del programa preparado para la jornada del próximo domingo que habrá de celebrarse en el hipódromo madrileño de La Zarzuela. Y como siempre, las cuadras Alborada y Madrileña presentándose con doble representación. "Istmo Blanco" y "El Jabato" (su más reciente adquisición) por parte de la Alborada. Y "Toba" y "Eristow" con los colores de la Madrileña. Cuatro jockeys extranjeros contra siete de nuestro país luchando por el triunfo. Y vamos a confiar en los nuestros, con relación a pronósticos, apostando a favor de "Criptana" (8) con Claudio Medina, y de "Cullinan" (9) con Monge-Illuzzo. Pero no por ello nos olvidaremos de "Toba", máximo y claro favorito para la cátedra, ni de alguno más (Sr. Moet o Siux, por ejemplo) que podrían ser la gran sorpresa de la tarde.

Lasarte

Para el próximo domingo, día 11, y en horario de tarde, se nos anuncia la segunda jornada de una temporada que, una vez más, estamos seguros se verá acompañada del acierto de quienes dirigen el hipódromo donostiarra y de una asistencia de público siempre deseoso de presenciar las interesantes carreras programadas para cada reunión.

En esta ocasión se vuelve a ofrecer un atractivo programa, con cinco carreras, y estos son nuestros pronósticos en apuestas "gemelas":

Premio Naranco: Boro-Hevia (4-1).

Premio Jai-Alay: Karachi-Sayar (3-5).

Premio Ayuntamiento de Andoain: Salmonete-Bankara (5-6).

Premio Ayuntamiento Zarauz: Fon Motión-Pelegrín (9-2).

Premio Cortefiel: Liguria-Patt (5-6).

Calor y playa, para la mañana; carreras para la tarde en el Lasarte. Esto es lo que encontraremos en la bella capital donostiarra. Un acertado desplazamiento para disfrutar de un refrescante y atractivo fin de semana.

FUTBOL

Emotivo homenaje al jugador del Bernardos, Rojo

TELAR

El pasado domingo tuvo lugar en Bernardos el anunciado homenaje al que fue portero de nuestro equipo de fútbol, Rojo.

Desde estas líneas queremos dar las gracias en nombre de la familia a la Federación Segoviana de Fútbol y a todos los jugadores de la selección provincial que, dirigidos por Minguela, jugaron contra el equipo local compuesto por todos sus compañeros y amigos.

Los componentes de uno y otro equipo hicieron lo que más

le gustaba a Rojo, un gran partido de fútbol, que ganó la selección provincial, en el que destacó sobre todo la gran deportividad exhibida por los jugadores.

Fuera del campo fueron muchas las personas que se sumaron a este acto tan emotivo y con sus aplausos dieron apoyo y cariño a sus padres y hermanos.

Mención especial merece también la Asociación Cultural de Bernardos, que organizó con buen gusto y acierto este sencillo homenaje a nuestro inolvidable amigo.

ATLETISMO

Los españoles Bruguera, Corretja y Górriz, en la tercera ronda del torneo de Suiza

Gstaad (Suiza) (Efe).— Los españoles Sergi Bruguera, primer cabeza de serie, Alex Corretja y Marcos Górriz superaron la segunda ronda del torneo de tenis de Gstaad, al imponerse al alemán Markus Zöcke, al sudafricano Marcos Ondruska y al sueco Thomas Enqvist, respectivamente.

Bruguera venció a Zöcke por 6-4 y 7-6 (7/3), mientras que Corretja eliminó a Ondruska, octavo cabeza de serie, por 6-4 y 6-3.

Marcos Górriz se clasificó también para la tercera ronda al

vencer al sueco Thomas Enqvist por 7-5 y 6-3.

En otro encuentro de la segunda ronda, el sueco Christian Bergström batió al noruego Christian Rudd, por 6-3, 1-6 y 6-4.

La lesión de Steffi, grave

Por otro lado, la tenista alemana Steffi Graf, actual número uno del mundo y que recientemente se proclamó campeona del torneo de Wimbledon, padece una lesión en el pie "mucho más seria de lo que mucha gente

cree", dijo Peter Graf, padre de la jugadora. "El periostio está tocado. Es una vieja lesión que se produjo en París y al menos tendrá que descansar durante tres semanas", indicó por su parte el doctor Hartmut Krahel, quien trató a la jugadora en Alemania.

"Steffi comenzará la próxima semana un programa de recuperación, en el que deberá mantener en reposo sus piernas. Ella ha podido ganar Wimbledon con la ayuda de zapatillas especiales y con infiltraciones para calmar el dolor", declaró Krahel.

Jueves

8

julio

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 9 de julio de 1993.
Van 190 días, faltan 175.
Sol: De 6,53 a 21,47.

SANTORAL

Santos: Cirilo, Beltrán, Ponciano, Focio.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Segovia: Rodríguez del Fresno, Avda. Marqués de Lozoya.
Cuéllar: Farmacia Molinero. Hasta el domingo.

CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 8 y 11 "El amor está en el aire"
Sala 2: A las 8 y 11: "Una proposición indecente"
Sala 3: A las 8,10 y 11,10: "Super Mario Bros"

CINE DE VERANO "LOS ZULOAGA": Todos los días sesiones a las 10,45 noche.

Bono Loto

Miércoles, 7

2 7 10 16

22 Com. 41 Rein. 7 49

Martes, 6

8 13 23 25 27 35 Com. 37 Rein. 1

Lunes, 5

21 26 27 30 39 43 Com. 37 Rein. 5

Viernes, 2

1 7 27 35 38 42 Com. 48 Rein. 2

Jueves, 1

17 18 22 35 40 45 Com. 37 Rein. 3

Sábado, 3

9 21 29 32 36 42 Com. 40 Rein. 8

ONCE

Miércoles, 7

26.953

Martes, 6

59.958

Lunes, 5

12.634

Viernes, 2

11.116

Jueves, 1

19.262

025

Lea Vd.

EL ADELANTADO

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	PL/M ²
Valladolid	28,5	10,0	
León	24,0	9,0	
Zamora	29,4	11,6	
Salamanca	29,5	10,7	
Palencia	24,7	8,5	
Burgos	22,3	8,5	
Soria	26,2	9,0	
Segovia	29,0	13,4	
Avila	28,4	10,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Para hoy, cielos poco nubosos o despejados. Temperaturas en ligero a moderado ascenso, con máximas entre 26 y 31 grados. Vientos de componente este flojos.

Para mañana, cielos poco nubosos, aumentando la nubosidad a lo largo del día, con tormentas dispersas. Temperaturas sin cambios, con mínimas para la próxima madrugada entre 10 y 15 grados. Vientos de dirección variable, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SALA CANONIGOS DE SAN ILDEFONSO

— Pinturas y Dibujos. Susi Martí Vázquez. Sala "A". Hasta el 11 de julio.

— Encolados y pinturas. Roberto Planchadell. Sala "B". Hasta el 11 de julio.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

— Bohemia Cristal. Centro Nacional del Vidrio. Hasta el 1 de septiembre.

— Fundación Centro Nacional del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo, de 11,00 19,00 horas, sin interrupción.

Entrada, 300 pesetas. Estudiantes, 200 pesetas. Menores de 10 años y tercera edad (excepto en grupos), gratis. Visita guiada grupos, incluidos niños y tercera edad, previa reserva, 150 pesetas. Teléfonos 471712 y 471837.

ASOCIACION DE VECINOS LA ALBUERA

— "La nueva Europa". Parlamento Europeo y CAVE. Hasta el 9 de julio.

LA CASA DEL SIGLO XV

— Obra gráfica. Joaquín Capa. Hasta el día 30.

CERVECERIA SANTANA

— "Surrealismo infantil". Kiko Palomar. Hasta el día 12.

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

— Oleos y dibujos. Carlos Pons. Durante todo el mes de julio. Abierto sábados y domingos, mañana y tarde, en horario de 11,00 a 14,00 horas y de 16,00 horas a 20,00 horas.

TORREON DE LOZOYA

— "La vestimenta como manifestación de la vida de un pueblo. Escalona del Prado". Folk

Segovia, Asociación Cultural de Escalona del Prado. Hasta el 11 de julio.

CENTRO SOCIAL CAJA SEGOVIA (Plaza del Corpus)

— Pinturas. Garnacho. Hasta el 18 de julio. Horario de 18,00 a 22,30 horas.

CONCIERTO DE LAS VELAS EN PEDRAZA

La Fundación Villa de Pedraza ha organizado para el próximo sábado, a partir de las 22,00 horas, en el Patio de Armas del Castillo de la localidad, "El concierto de las velas", que en esta ocasión ofrece "Una fiesta del Renacimiento en Pedraza".

Bajo el nombre de "El concierto de las velas", la Fundación Villa de Pedraza pretende todos los años, por estas fechas, iluminar la villa con 15.000 velas, lo que hará del lugar un espectáculo inigualable. Para esta edición se ofrecera un concierto de música antigua a cargo de la Capilla real de Madrid. Las entradas para la música ya están a la venta.

ADEMAS

SANTA EULALIA

Hoy, a las 21,00 horas en el salón parroquial de Santa Eulalia tendrá lugar una reunión con todos los interesados en la programación de las próximas fiestas de la Catorcenilla de la Parroquia de Santa Eulalia. La Junta Directiva de la Asociación invita a todos los vecinos, en especial a los representantes de la peñas a asistir a la reunión.

VIRGEN DEL CARMEN

La iglesia parroquial del Nuestra Señora del Carmen de Segovia va a celebrar una novena en honor de su titular, que dió comienzo ayer, a las 20,00 horas. Todos los días, después de la misa de las 8,00, habrá también un breve ejercicio de novena.

Los Padres Carmelitas de Segovia también están celebrando una novena en honor de su titular, que se desarrollará hasta el día 16 de julio. Los cultos por la mañana comienzan a las 7,00 horas, con misa y ejercicio de novena y las 8,30 horas misa. Por la tarde, a las 19,30 horas, rosario, ejercicio de novena y misa. Predica Isaías Merino. Para el día 15 está previsto que a las 7,00 horas se desarrolle el rosario de la Aurora, por la Alameda de la Fuencisla. Para el día 16, festividad de la Virgen, las misas se celebrarán a las 7,00, 8,30, 10,30 y 12,00 horas, por la mañana. Por la tarde a las 19,30 horas, rosario y misa. A continuación procesión por la Alameda de la Fuencisla, con salve final a la Virgen. Durante la novena habrá un servicio de autobuses, a las 19,00 horas con salida desde la Plaza Mayor, hasta el Santuario.

LES RECOMENDAMOS

AGRICULTURA Y GANADERIA

Hoy a las 19,00 horas se va a celebrar una conferencia, organizado por Probío s.l., en el salón de actos de Caja Segovia, sobre el tema "Soluciones biológicas para la agricultura y ganadería".

El conferenciante será Ernst Scheid, ingeniero especialista en técnicas medio-ambientales. Analizará tres temas: los residuos ganaderos, los tratamientos de suelos improductivos y la reforestación.

En el primer apartado se hablará de los riesgos de contaminación de suelos y aguas subterráneas, la calidad del purín, el compostaje de los residuos ganaderos, entre otros.

IGLESIAS MONUMENTALES

El Patronato Provincial de Turismo ha puesto en marcha una campaña orientada al conocimiento de las iglesias monumentales de Segovia y Sepúlveda, que pretende acercar la riqueza artística que contienen estos templos segovianos a los visitantes y turistas que deseen una vivencia cultural, en su calendario de vacaciones.

Para mejor orientación de las personas interesadas, están abiertas las oficinas de la Plaza del Azoguejo todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 horas a las 20,00 horas. Incluidos sábados y domingos

MARQUES DE LOZOYA

El Ministerio de Cultura convoca el premio de investigación "Marqués de Lozoya" sobre "Artes y tradiciones populares, 1993". Los trabajos versarán, desde una perspectiva antropológica, sobre cualquiera de los aspectos conformadores de las culturas de los pueblos de España, y habrán de significarse por su aportación al conocimiento en profundidad de las formas y expresiones culturales. Se establecen tres premios, de 1.500.000 pesetas, 1.000.000 y 500.000 pesetas.

Más información y bases en las delegaciones del Ministerio de Cultura, en las capitales de provincia.

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios. Fernández Ladreda. Teléfono 430819, tardes.

ALQUILO negocio de peluquería, bien acreditado. Teléfono 425950.

SANTANDER. Estudio, apartamento y piso pequeño (planta baja), completos, céntricos, buen estado, verano, meses-quinenas. 942/273054.

GALICIA: Sanxenxo, El Grove, Pontevedra, alquiler-venta apartamentos-viviendas. Tovar, 11 a 1 mañanas.

SE ALQUILA piso amueblado, muy céntrico. Teléfonos 435879-432029.

ALQUILO plaza garaje. Avda. F. Ladreda, 28. 7.000 ptas. Otra en Obispo Quesada, 6.000 ptas. Teléfono 431643.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 436284.

SE ALQUILA piso en Alicante, 2ª quincena julio y agosto. Teléfonos 171089-171753.

ALQUILER de aulas por horas, cercano a la Plaza Mayor. Ideal para profesionales particulares. Teléfono 434349 (de 6 a 8).

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

ENSEÑANZAS ▼

ESTUDIANTE da clases de EGB, Matemáticas, Física y Química de 1º y 2º de BUP. Teléfono 425531.

LOGOS. Recuperaciones EGB, BUP, COU, FP, Matemáticas, Física, Letras. Grupos reducidos.

LOGOS. Inglés: Sección Adultos y EGB. Cursos por niveles.

LOGOS. Mecanografía. Audiovisual. Cursos intensivos.

LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

SE DAN CLASES COU, BUP, FP, rama Ciencias. Teléfono 422747.

PROFESOR licenciado, da clases de Física, Química y Matemáticas. José Zorrilla. Teléfono 421590.

CONTABILIDAD DE EMPRESAS: Sociedades, Análisis... Academia de Contabilidad. Plaza de la Tierra, 4, 1º. Teléfono 436214. Información, sólo tardes.

CLASES particulares, dibujo COU. Teléfono 444857.

CLASES latin. Teléfono 435743.

SLC INFORMATICA. Cursos intensivos de verano. Prácticos, económicos. Informática, contabilidad. Teléfono 437967.

CONTABILIDADES: Financiera-Costes-Sociedades-Matemáticas Financieras. Por licenciado en Ciencias Empresariales. Teléfonos 436970 - 445140.

MATEMATICAS, Física-Química: EGB-BUP-COU. Telfs. 436970 - 445140.

COMPRAS ▼

COMPRO terreno de 50 hectáreas en adelante, no importa que sea malo, sierra, monte, etc. Precio muy barato. Apartado Correos 220 - Segovia.

TRABAJO ▼

NECESITO pastor casado, con experiencia, menor de 50 años. Teléfono 947/405338.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 425220.

PASTORES-ORDEÑADORES se necesitan para explotación moderna de ovejas. Teléfono 947/237292 (10-12 noche).

SE NECESITA ayudante, camarero/a para restaurante. Teléfono 428021.

RH. Asesoría de Recursos Humanos. Elaboración personalizada de Currículums Vitae, Asesoramiento para entrevistas. RH. Trinidad, 14 - bajo. Teléfono 443657.

VENTAS ▼

HENO veza inmejorable. Pacas rectangulares grandes 120.000 kg. Riiza. Noches (921) 543793 - (91) 7158323.

APARTAMENTO nuevo. Un dormitorio. Muy luminoso. Jardín privado, piscina, tenis. Facilidades de pago. 442522 (horas oficina).

VENDO chalet con parcela en Navas de Riofrio. Teléfono 425624.

VENDO cosechadora. Teléfono 403072.

MOTOSEGADORAS BCS. 4 ruedas, arranque eléctrico. 3 ruedas. Seminuevas. Teléfono (921) 425271.

VENDO preciosa casa individual, rehabilitada, en Palazuelos. Dos plantas, garaje. 160 metros. Financio 70-80% valor al 11%. Urge venta. Teléfono 440312.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENDO casa individual centro Segovia. 280 metros. 4-7 dormitorios, jardín privado, 2 garajes, gran calidad. A estrenar. Acepto piso o local parte de pago. Teléfono 440312.

SE VENDE piso en construcción en San Lorenzo, facilidades de pago. Teléfono 441191.

SE VENDE mesón restaurante en Navas de Oro con maquinaria y mobiliario. 190 m² en dos plantas. 8.500.000. Teléfono 591405.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende pisos. Conde Sepúlveda. José Zorrilla. 3-5 dormitorios. Construcción.

TOVAR. Vende piso, carretera Villacastín. 4 dormitorios. Garaje opcional. Séptimo.

TOVAR. Vende casa. Torrecaballeros, con patio y local. Pie carretera.

TOVAR. Vende casa. La Plata. 5 dormitorios. A estrenar.

SAN ANTON, último piso-Dúplex, 170 metros. También locales. TOVAR. 11 a 1 mañanas.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

CHALETES VENTA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlozado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: TORRECABALLEROS. 173 m². A estrenar. 2 plantas. Jardín privado. Garaje. Piscina.

HABITAT: ORTIGOSA DEL MONTE. 170 m². 4 dormitorios. Parcela 300 m². A estrenar. Excelente calidad.

HABITAT: MARUGAN. 115 m². Parcela 2.560 m². Perfecto estado. Mejoras. 13.000.000. Facilidades.

HABITAT: LA LOSA. 180 m². Parcela 1.200 m². Piscina. Amueblado. Preciosas vistas.

HABITAT: OTERO DE HERREROS. 200 m². Parcela vallada 600 m². Nuevo. Sólo 14.000.000. Vistas.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA, 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.

RESIDENCIA tercera edad próxima apertura. Teléfonos.: 440144, 570807.

PASTOS ▼

SE ARRIENDAN pastos para 500 ovejas en Fuentepelayo. Tratar, presidente de la Cámara Agraria. Teléfono 574130.

**Junta de
Castilla y León**Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del TerritorioCOMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 20 DE MAYO DE 1993**ANUNCIO****INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION
DE CONSTRUCCION EN SEGOVIA**

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— **Ensanche del puente sobre el río Ciguñuela, en suelo no urbanizable especialmente protegido, de ese término municipal, promovido por el Excmo. Ayuntamiento.**

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, c/ Infanta Isabel, n.º 16, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

LA SECRETARIA DE LA COMISION P. DE URBANISMO, Fdo.: M.ª Paz Plaza Santamaría.
V.º B.º, EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossio.

**Junta de
Castilla y León**Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del TerritorioCOMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 20 DE MAYO DE 1993**ANUNCIO****INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION
DE CONSTRUCCION EN SEGOVIA**

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— **Perforación, Extracción y Depósito de agua, en el Barrio de Fuentemilanos, de ese término municipal, promovido por el Excmo. Ayuntamiento.**

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, c/ Infanta Isabel, n.º 16, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

LA SECRETARIA DE LA COMISION P. DE URBANISMO, Fdo.: M.ª Paz Plaza Santamaría.
V.º B.º, EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossio.

UN DIARIO
es, también,
un excelente amigo.
Y
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**
lo es de usted

**ORACION AL
ESPIRITU SANTO**

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

Gracias por los favores recibidos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar esta oración en cuanto se reciba la gracia. — G.T.R.



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- YEDRA
17,15.- LA PRIMERA RESPUESTA
18,00.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
18,30.- LA RUTA QUETZAL
19,00.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
20,00.- LINGO
20,30.- FLASH, EL RELAMPAGO HUMANO
21,25.- COLORIN COLORADO
21,30.- TELEDIARIO 2
22,05.- EL TIEMPO
22,15.- EL PRIMI-JUEGO
22,30.- ¡AY, VIDA MIA!
00,00.- ESTA ES SU VIDA
01,00.- TELEDIARIO 3
01,15.- CINE DE MEDIANOCHE
"El atentado"
03,15.- EL VIEJO POLICIA
04,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,44.- APERTURA Y PRESENTACION
07,45.- ENCIERROS DE SAN FERMIN
08,15.- PINNIC
10,30.- TU MUNDO Y EL MIO
11,35.- POBRE DIABLA
12,30.- NO ME CORTES
13,30.- GUILLERMO TELL
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO
15,30.- ABIGAIL
16,20.- YEDRA
17,15.- LA PRIMERA RESPUESTA
18,00.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
18,30.- LA RUTA QUETZAL
19,00.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
20,00.- LINGO
20,30.- FLASH, EL RELAMPAGO HUMANO
21,25.- COLORIN COLORADO
21,30.- TELEDIARIO
21,57.- EL TIEMPO
22,00.- UN, DOS, TRES
23,40.- CINE DE MEDIANOCHE
"El fin de semana salvaje
de las animadoras"
01,00.- TELEDIARIO
01,15.- VAMPIROS
02,15.- EL VIEJO POLICIA
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- TOUR DE FRANCIA
17,00.- SESION DE VERANO (I)
"El furor y el delirio"
18,20.- SESION DE VERANO (II)
"Cómo asesinar a un millonario"
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- LOS SUPLEMENTOS
21,00.- TOUR DE FRANCIA (Resumen)
21,30.- LOS PRIMEROS
22,00.- LA NOCHE DE... KIRK DOUGLAS
"La fuga de Eddie Macon"
00,00.- EL ORGULLO DEL TERCER MUNDO
00,30.- METROPOLIS
01,00.- SERIES DE ORO
01,30.- CINE CLUB. "Así son ellas"
03,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09,30.- UNIVERSIDAD DE VERANO
10,30.- DOCUMENTALIA:
MUNDOS VECINOS
11,30.- LOS MERCADOS
12,30.- DIME LUNA
13,30.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
14,00.- PARA NOSOTROS
14,30.- JUEGO LIMPIO
15,00.- TOUR DE FRANCIA
17,00.- SESION DE VERANO
"Siguiendo mi camino"
19,00.- LA TIERRA DE KIWI
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- LOS SUPLEMENTOS
21,00.- TOUR DE FRANCIA
21,15.- LOS PRIMEROS
21,30.- POLICIA DE BARRIO
22,00.- TAL CUAL
23,30.- DOCTOR EN ALASKA
00,30.- VENUS TV
01,00.- SERIES DE ORO
01,30.- CINE CLUB "La noche de Walpurgis"
02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE
17,15.- LUZ DE LUNA
18,15.- LA MERIENDA
19,30.- NUEVOS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- VIGILANTES DE
LA PLAYA
22,00.- FARMACIA DE
GUARDIA
22,30.- EL PELICULON
00,30.- NOTICIAS
01,00.- SUPER BOXEO
02,15.- CINE DE MADRUGADA
03,30.- CIERRE

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- SERIE
07,30.- SERIE
08,00.- VACACIONES ANIMADAS
09,00.- VIVA LA VIDA
09,45.- LA DAMA DE ROSA
10,45.- SECRETOS
11,30.- SANTA BARBARA
12,00.- ESTO SE ANIMA
12,30.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
14,00.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE
17,15.- LUZ DE LUNA
18,15.- LA MERIENDA
19,30.- VAYA FAUNA
20,00.- CAMARA BAJA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
22,00.- LOS LADRONES VAN
A LA OFICINA
22,30.- AL FILO DE LA LEY
00,00.- CON USTEDES, PEDRO RUIZ
01,30.- NOTICIAS
02,00.- LA BOCA DEL LOBO
03,00.- CINE DE MADRUGADA
05,00.- CIERRE DE EMISION



15,30.- TARDE DE CINE
"Leona Helmsey: La reina del delito"
17,20.- REMINGTON STEELE
18,15.- APARTAMENTO PARA TRES
18,45.- JEM, CHICA POP
19,15.- JOVENES JINETES
20,10.- LA RULETA DE
LA FORTUNA
20,45.- TELECUPO
21,10.- PRIMER AMOR
22,00.- MISTERIOS SIN RESOLVER
23,20.- MAÑANA SERAN ESTRELLAS
01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,30.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
02,45.- DOS CONTRA EL CRIMEN
03,35.- CINE
"Un golpe de mil millones"
05,20.- CINE
"La otra residencia"

Mañana

06,30.- AVANCE PROGRAMACION
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,40.- ARNOLD
10,10.- LA MUJER PROHIBIDA
11,00.- TOPACIO
11,45.- MATINAL DE CINE
"El Cid cabreador"
13,25.- LA CASA DE LA PRADERA
14,20.- VEN A CANTAR
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- TARDE DE CINE
"Fuego en la oscuridad"
17,20.- REMINGTON STEELE
18,15.- APARTAMENTO PARA TRES
18,45.- JEM, CHICA POP
19,15.- JOVENES JINETES
20,10.- LA RULETA DE
LA FORTUNA
20,45.- TELECUPO
21,10.- PRIMER AMOR
22,00.- EL MAXIPOLICIA
23,50.- CONTACTO CON TACTO
00,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,10.- EROTISMO
"La alcoba"
02,50.- TWIN PEAKS
03,40.- NUEVA MISION IMPOSIBLE
04,30.- CINE
"Eutanasia de un amor"
06,20.- TAXI



15,00.- CINE. "UN PASO ADELANTE"
16,46.- DOCUMENTAL. CAUTIVOS DEL
SOL, UN CONSUMO LIMITADO
17,36.- CINE. "NO ME MIENTAS,
QUE TE CREO"
19,07.- PIEZAS. ORO EN LA PARED
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE. "ALF"
21,00.- "PADRES FORZOSOS"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- "FUEGO, NIEVE Y DINAMITA"
23,43.- UN AÑO EN LA PUBLICIDAD
01,13.- DOCUMENTAL
02,06.- LA PUBLICIDAD SIN CORTES

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DESPIERTA PEQUE Y AL LORO
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE. "LA LINTERNA ROJA"
12,00.- CINE. "MARCELINO PAN Y VINO"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS
14,30.- LA PANDILLA PLUMILLA
15,00.- "LA FURIA DE CHICAGO"
16,30.- CINE. "EL IMPERIO DEL MAL"
18,26.- DOCUMENTAL
19,25.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- PADRES FORZOSOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +.
"UN BUEN POLICIA"
23,41.- CINE. "AGENTE JUVENIL"
01,06.- CINE X. "LUGARES PRIVADOS"
02,24.- "EL CUENTO DE LA DONCELLA"
04,08.- "LA PROFECIA IV: EL RENACER"
05,42.- CINE. "THE KILLER"
07,28.- DOCUMENTAL. UNA VIDA
CONTRACORRIENTE



TELEMADRID

16,20.- CINE DE TARDE (II)
"Sigan a esa rubia"
18,20.- LOS CASOS DEL
PADRE DOWLING
19,05.- AVANCE INFORMATIVO
19,15.- CINE DE TARDE (II)
21,00.- TELENOTICIAS
21,25.- EL TIEMPO
21,30.- JUSTICIA CALLEJERA
22,30.- CINE
00,15.- BRIGADA ESPECIAL
01,05.- TELENOTICIAS
01,20.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"El grupo"
04,00.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
08,45.- A SABER
09,15.- VICTOR: CURSO DE FRANCES
09,30.- DALLAS
10,15.- AVANCE INFORMATIVO
10,25.- ESPANTAPAJAROS Y
LA SEÑORA KING
11,20.- LOS MONSTERS
11,55.- LA BANDA DE...
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LA BANDA DE...
16,20.- CINE DE TARDE (I)
"Un cambio de vida"
18,05.- ROSEANNE
18,35.- LOS CASOS DEL
PADRE DOWLING
19,25.- CINE DE TARDE (II)
"Españolear"
21,00.- TELENOTICIAS
21,25.- EL TIEMPO
21,30.- IMPREVISIBLE
00,30.- BRIGADA ESPECIAL
01,05.- TELENOTICIAS
01,20.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,15.- INFORMACION CULTURAL
DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

POLICIACA



Kirk Douglas.

ARCHIVO

**LA FUGA DE EDDIE
MACON ★★ (La 2.
22.00).**— Eddie, un atractivo
joven de veinte años, es
condenado a una larga condena
en prisión, acusado de
cometer varios delitos de
poca monta. Sin embargo,

tras la celebración de un importante
rodeo, consigue burlar a los guardianes y
fugarse. Tiene todo planeado y
piensa reunirse con su mujer
y su hijo en México. Pero un
implacable agente del FBI sigue
sus pasos.

MUSICAL

**ASI SON ELLAS ★★★
(La 2. 01.30).**—Para combatir
su aburrida vida en el pueblo,
dos adolescentes optan por
marcharse del lugar, sin decir
nada a sus respectivas familias
y lanzándose sin más a la gran
aventura. Lo que al principio no
parece más que la clásica broma
de adolescentes acaba por
convertirse en toda una peripecia

en la que llegan a estar casi al
margen de la ley. La culpa de
todo el embrollo la tiene un
joven y atractivo muchacho
que acaba de llegar a la ciudad
y por el cual ambas sienten una
especial atracción. Por contra,
él ha puesto todos sus sentidos
en una agradable y madura
mujer, a la que pretende atraer
como sea.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



14,30.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- SUGAR 21
Musical
21,00.- REPORTAJE
21,30.- PISTONES
22,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
22,30.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
12,00.- SUGAR 21 Musical
12,30.- REPORTAJE
13,00.- PISTONES Programa del motor
14,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN
DIRECTO
14,30.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- MUSICAL 21
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
21,00.- VIDEO COSMO
21,30.- REDACCION 21.
22,30.- SERVICIO SEGO'EX.
INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8,00 y 11,00:

**"El amor
está en el aire"**

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 8,00 y 11,00:

**"Una proposición
indecente"**

¡La película más esperada
en España!

SALA 3

A las 8,10 y 11,10:

**"Super Mario
Bros"**

SONIDO DOLBY STEREO

ZULOAGA

CINE DE VERANO
todos los días
a las 10,45 de la noche

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

ASALTO AL ESTILO DEL LEJANO OESTE

Un tren de correos fue asaltado ayer en Paraguay por tres delincuentes que, al estilo del "Lejano Oeste" popularizado por el cine estadounidense, hicieron descarrilar la locomotora y el vagón para luego robar más de setenta millones de guaraníes (40.000 dólares). El asalto del tren del Ferrocarril Central Carlos Antonio López (FCCAL) se produjo a su paso por el departamento de Paraguari, a unos cien kilómetros de Asunción, informaron fuentes policiales. La locomotora, que arrastraba un solo vagón, fue previamente desviada de su ruta original y descarrilada por los asaltantes a unos siete kilómetros de la estación de Ybytymí, según la Delegación de Gobierno de Paraguari. Al parecer, no hubo heridos en el accidente, pero sí grandes pérdidas económicas a causa del descarrilamiento y del robo del dinero, que estaba destinado al pago de salarios de los empleados del FCCAL. Los ladrones, que huyeron tras apoderarse del botín, son buscados por las autoridades policiales de los departamentos (provincias) de Paraguari y Guairá. La tarea de los asaltantes fue facilitada por un mecanismo para el cambio de vía que hallaron en el lugar y la escasa velocidad de las locomotoras locales, que no sobrepasan los treinta kilómetros por hora. La mayoría de las instalaciones del Ferrocarril Central, incluidas las vías y las estaciones, fueron construidas en el siglo pasado y todas las máquinas son aún de vapor.

VISTO Y NO VISTO



CONCURSO FOTOGRAFICO "EL ANCIANO".— José María Heredero y Mayte París recibieron recientemente el aplauso de todos los presentes en la entrega de premios del V concurso fotográfico "El anciano", organizado por la Diputación Provincial de Segovia. Los premios fueron entregados por el "Míster", Valentín de Diego y la "Reina", Aniana de Diego, de 91 y 92 años, respectivamente y que eligieron un elegante atuendo para la ocasión.— (Foto: A. S.).

MISCELANEA

Desde EE.UU. se le extirpó el hígado a un cerdo artificial en Italia

Realizada con éxito la primera operación quirúrgica simulada vía satélite

El primer experimento de operación intercontinental simulada vía satélite fue realizado ayer con éxito entre Milán y Pasadena (Estados Unidos) con el empleo de dos robot gemelos.

Milán (Italia) (Efe).— El experimento de cirugía a distancia fue realizado por el médico italiano Licinio Angelini, de la Universidad romana de La Sapienza, utilizando un robot en el Laboratorio de Robótica de Pasadena, del "Jet Propulsion Laboratory", de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de Estados Unidos (NASA). La señal —vídeo, voz y control— fue transmitida vía satélite a miles de kilómetros de distancia a un robot gemelo instalado en la Universidad Politécnica de Milán, donde estaba su

constructor Alberto Rovetta y el cirujano Marco Maria Lirici, colaborador de Angelini.

La "operación" consistió en una biopsia a un hígado real de cerdo enfermo de un tumor colocado, junto con una vesícula sintética, que también fue extirpada, en un modelo simulador del cuerpo humano para entrenamiento quirúrgico.

El objetivo del experimento fue demostrar la factibilidad de la transmisión de un acto quirúrgico elemental como es la incisión de la piel o el pinchazo teledirigido de una formación cística

o de la vesícula. La operación empezó con el pinchazo del modelo de vesícula, teledirigido a distancia bajo control ecográfico, todo ello realizado por el brazo del robot que cumple las órdenes del cirujano que se encontraba en Pasadena.

Las imágenes se reprodujeron en un monitor de alta definición, aumentadas 10 veces, lo que permitió al cirujano una precisa acción quirúrgica sin necesidad de abrir totalmente las cavidades corporales, como ocurre en cirugía convencional. Cada paso de la operación ha sido seguido por el robot con un retraso máximo de una par de segundos desde el momento en que se daba la orden.

● Hasta la fecha, se ha tenido noticia del uso de coches oficiales del Gobierno regional para llevar sábanas a la lavandería, para ir a reuniones del PP y otras cosas por el estilo... Según los socialistas, es poco novedoso que un alto cargo de la Junta se presente en una fiesta privada en vehículo oficial, pero la situación cambia si el medio utilizado es un helicóptero y su insigne ocupante es el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina.

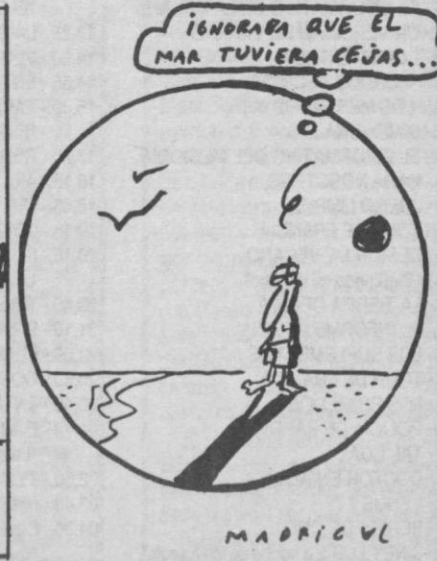
....

● El curioso suceso ocurrió el pasado 2 de julio a las 8 de la tarde. Jambrina, que se vistió de luces, estaba invitado a la fiesta que daban unos amigos en una finca cercana a Palencia. La concurrencia se quedó estupefacta cuando vieron descender de los cielos un helicóptero que aterrizó en medio del sarao con el consejero a bordo para dar altura a la reunión.

....

● Después de disfrutar del paisaje aéreo y de convertirse en el rey de la recepción, Jambrina habrá reflexionado sobre la penuria de medios de la Administración autonómica o sobre la austeridad a la que tanto se apela en discursos rimbombantes. Este episodio nos recuerda a cierta Semana Santa y al entonces vicepresidente del Gobierno central, Alfonso Guerra, que fue objeto de las iras populares por aprovecharse de otro transporte aéreo. Las vueltas que da la vida...

FRUTOS DE FRUTOS



MADRIGAL

VEGAFRIA

Mañana comienzan las fiestas en honor de Santa María Magdalena

ABEL PECHARROMAN

Mañana viernes día 9 empiezan las fiestas patronales en honor de Santa María Magdalena en el pueblo segoviano de Vegafría.

Estos pequeños pueblos también celebran sus fiestas por todo lo alto. Al estar ya en vacaciones, las calles se llenan de chavales con sus bicicletas o sus motos. No faltan ruidos en este pequeño pueblo que de ordinario es silencioso en extremo dados sus pocos habitantes y todos de edad avanzada.

El sábado, a las 12, se tendrá la misa con sermón, y acto seguido, la procesión con la indispensable danza ante la imagen de la santa. El domingo, el funeral por los difuntos.

Las orquestas que animarán estas fiestas son Caribú..., Sector 4 y Discomóvil Flax. No faltarán

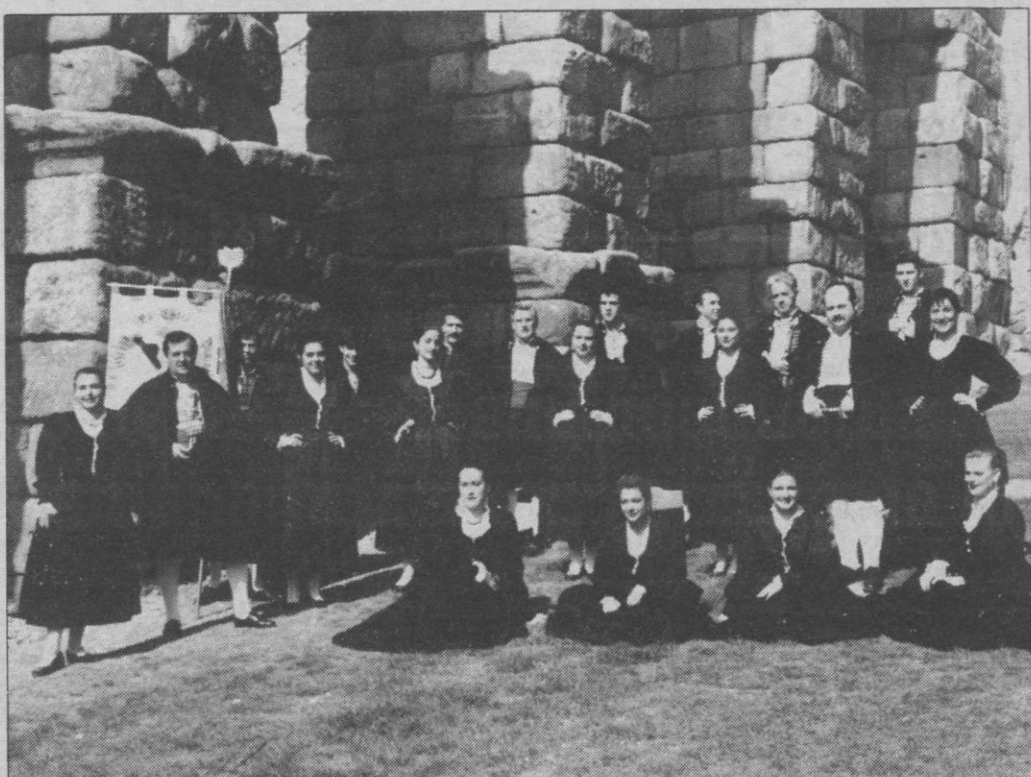
juegos y trofeos para los más jóvenes, por lo que Vegafría vivirá a tope sus tres días de las fiestas en honor de su patrona.

Faenas del verano

Hace años, se cambió la fecha de estas fiestas, ya que siempre se celebraba el día 22. La razón se impuso y se sacaron las fiestas de las faenas del verano. Así se celebran mejor porque las tareas son menos también.

El pueblo multiplica por cinco sus gentes estos días. Como también los estudiantes terminaron sus trabajos, es de esperar bastante gente joven a divertirse en la verde plaza de este pueblo. Decimos verde plaza porque el baile se hace en una extraordinaria pradera que hay en el centro del pueblo, que hace a la vez de plaza del mismo.

CARBONERO EL MAYOR



El grupo "La Esteva" a los pies del Acueducto segoviano.

ARCHIVO

Organizado por el grupo segoviano de danzas "La Esteva"

El VI Festival Folclórico Internacional llega a la localidad

Dentro del proceso cultural que se está diseñando para este verano, el Ayuntamiento ha decidido que en la localidad estén presentes las actividades del VI Festival Folclórico Internacional que promueve la asociación cultural grupo de danzas "La Esteva", miembro de FACYDE (Federación de Asociaciones de Coros y Danzas de España).

DIONISIO ESCUDERO

La fecha fijada para las actuaciones en Carbonero el Mayor es el día 11 a las 13 horas, aunque el desarrollo del citado Festival Internacional tendrá lugar del 9 al 11 del mes de julio.

Se han contratado para esta localidad tres grupos extranjeros: Batimbo de Bujumbura (Burundi) que cuenta con 22 miembros; también estará presente el conjunto Junoust de Barnaul (Rusia) con 39 danzantes, y Lykio Hellinidon de Thessa-

loniki (Grecia), que pondrá 35 artistas sobre el tablado.

El mencionado festival se completará con las participaciones de la asociación de coros y danzas de Ciudad Real y el grupo segoviano "La Esteva".

Teniendo en cuenta que hace pocos días se celebró una jornada de danzas y paloteo con la actuación de grupos de distintas edades formados en el centro de animación sociocultural que la Junta de Castilla y León tiene en esta locali-

dad, que se ha contratado al grupo de danzas ruso "The Russian Folk Dancers" perteneciente al ballet Bolshoi de Moscú, última joya de la revolución, para Semana Cultural. Se completa este tipo de manifestaciones culturales con la actuación de un grupo de jotas y bailes aragoneses que patrocinará la Diputación General de Aragón, concesión que se ha logrado por las gestiones realizadas por la Alcaldía de este pueblo.

Todos ellos son grupos de gran calidad que mostrarán al vecindario y comarca una serie de espectáculos excepcionales que nunca se pensó pudieran estar por estos pagos de la provincia segoviana.

GANADERIA

Ganaderos de Sepúlveda podrán acogerse a la denominación específica del cordero lechal

A.S.

Ganaderos de Sepúlveda, de Burgos, Valladolid, Soria y Palencia, en total unos 1.000 industriales podrían acogerse a la denominación específica "Cordero Lechazo de Aranda".

En el día de ayer, la comisión promotora de esta denominación mantenía, en el Ayuntamiento de Aranda de Duero, una reunión con los alcaldes de las localidades de Lerma, Roa y Salas de los Infantes de Burgos, el de San Esteban de Gormaz de Soria, el de Sepúlveda, Peñafiel y Quintanilla de Onésimo de Valladolid y Baltanás en Palencia, para informarles de las gestiones que se están realizando en esos municipios, dirigidas a elaborar una serie de informes que serán presentados a la Junta de Castilla y León para solicitar esta denominación.

Actualmente, la comisión promotora de esta denominación para el lechazo de Aranda está realizando unos sondeos de opinión y un censo entre los ganaderos de ovino comprendidos en la zona geográfica que, en un principio, quieren sea protegida.

Razas protegidas

En breve tiempo se llevarán también a cabo una serie de reuniones informativas sobre el proyecto con ganaderos, personas y entidades próximas al sector en la nueve localidades que quieren ser protegidas por la denominación específica.

La denominación específica "Cordero Lechazo de Aranda" es un proyecto que ha sido promovido por los ganaderos miembros de la Cooperativa

Lechazo de Aranda, COLEAR, junto con representantes del mundo de la restauración y otros cercanos al sector primario de la comarca de Aranda, e impulsado por el Ayuntamiento de esa localidad, con el fin de promocionar y desarrollar el cordero lechal que se produce en la zona.

Las razas churra, ojalada y castellana serán las que se acogan a la denominación, así como 255 localidades de las provincias de Segovia, Soria, Burgos, Valladolid y palencia, donde se ubican más de 1.000 ganaderos, con una cabaña superior a las 450.000 cabezas de ovino.

La empresa COLEAR está desarrollando desde su creación labores de control de calidad y comercialización del cordero.



Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia PREINSCRIPCION E INFORMACION PARA REALIZAR LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO EN SEGOVIA CURSO 1993/94

1. Condiciones de acceso a los estudios de Magisterio:

- * Tener aprobado COU.
- * No se exige Selectividad
- * FP de 2º Grado.

2. Oferta de diversas especialidades en la E.U. de Magisterio de Segovia:

- * Maestro: Educación Infantil.
- * Maestro: Educación Primaria.
- * Maestro: Educación Musical.
- * Maestro: Educación Física (curso 94/95 1º y 2º años).

3. Fecha de Preinscripción:

- * Para alumnos con Selectividad aprobada: Del 1 al 26 de julio
- * Alumnos sólo con COU: Del 27 de septiembre al 6 de octubre.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. de Magisterio de Segovia hasta el día 23 de julio. Se abrirá nuevo plazo de preinscripción en septiembre.

4. Fecha de matrícula:

- * Alumnos que realizan la preinscripción en julio, formalizarán la matrícula en septiembre del 14 al 22.
- * Alumnos que realizan la preinscripción en septiembre, formalizarán la matrícula en octubre.
- * Matrícula de alumnos becarios para 2º y 3º.
Se habilita un plazo especial de matrícula del 22 al 29 de julio para los alumnos de 2º y 3º curso de Magisterio que tengan aprobadas en junio del presente curso todas las asignaturas.
- * Se matricularán del 6 al 13 de septiembre los alumnos de 2º y 3º con todas las asignaturas aprobadas en junio.
- * Resto de alumnos del 23 al 30 de septiembre.

5. Salidas profesionales

— Oposiciones para profesores de:

- * Maestro: Educación Física.
- * Maestro: Educación Musical.
- * Maestro: Educación Especial.
- * Maestro: Educación Infantil.
- * Maestro: Educación Primaria.
- * Maestro: Lengua Extranjera.
- * Maestro: Audición y Lenguaje.

— Oposiciones para todos los cuerpos de la Administración del Estado en que se exija la Titulación de Diplomado e inferior.

— Puesto de trabajo para los que se requiera la Titulación de Diplomado e inferior.

PARA MAS INFORMACION EN:

Plaza de Colmenares, 1. 40001. Segovia. Teléfono 430411.

RIAZA

Unos 80 millones para la construcción de una terminal de autobuses

A.S.

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado un gasto de 79 millones de pesetas para la construcción en la localidad de Rianza de una terminal de autobuses.

Igualmente ha aprobado la dirección de las obras de restauración de la Casa Consistorial.

La terminal de autobuses, que cuenta con un presupuesto total de 75,9 millones de pesetas, será un edificio de dos plantas, rematado por una torre en la que irá instalado un reloj. En la primera de las plantas estará ubicada la taquilla para venta de billetes, la oficina, aseos y sala de espera, instalaciones que se comunican con los andenes para autobuses, cubiertos de una marquesina para la protección de viajeros de las inclemencias meteorológicas. En la segunda planta estará situada la cafetería y un almacén.

En el apartado de obras en el Consistorio, se aprueba la aportación de 2,9 millones de pesetas, para la dirección de las obras de restauración del Ayuntamiento.

El Consejo de Gobierno acordaba en su reunión del 29 de abril pasado el proyecto de restauración y rehabilitación del Ayuntamiento riazano.

El gasto entonces aprobado ascendía a 64,8 millones de pesetas, siendo enteramente asumido por la Junta el presupuesto de las obras. Estas serán pagadas en dos anualidades, una de más de 44 millones, correspondiente a este año y otra de 20 millones para el año 1994.

AGRICULTURA

Afecta a 800.000 hectáreas y costará 90.000 millones

COAG presenta un programa de subvenciones para el barbecho blanco

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) ha enviado a la Junta su programa de posibles medidas agroambientales para los secanos de Castilla y León, destinado a subvencionar la práctica del barbecho blanco que afecta a 800.000 hectáreas y cuyo coste se estima en 90.000 millones de pesetas.

ICAL

Los destinatarios de estas ayudas deben ser, según la UCCL, los agricultores a título principal que voluntariamente se comprometan a realizar al menos una de las actividades previstas durante cinco años como mínimo.

La Unión de Campesinos insta a la Junta para que realice las gestiones necesarias con el Ministerio de Agricultura para que la Administración central asuma una parte de la financiación. El 75 por ciento lo aportará la CE a través del FEOGA, y el 25 por ciento restante entre ambas administraciones españolas.

Las actuaciones propuestas por UCCL junto al barbecho blanco es el enterrado del rastrojo —así se evitaría la quema—; la rotación de cultivos incluyendo leguminosas grano y/o forrajeras; reconversión de cereales y girasol a cultivos permanentes forrajeros para uso ganadero extensivo; mantenimiento de franjas de reserva botánica y faunística



COAG pide que se pueda realizar la rotación de cultivos.

A.S.

ca en los bordes de las parcelas; cultivos según las curvas de nivel para luchar contra la erosión; y la retirada ecológica de tierras con fines medioambientales.

El informe elaborado por UCCL-COAG contempla distintas ayudas en función cada actividad. Para el barbecho blanco prevé 23.000 pesetas por hectárea; 12.000 pesetas para el enterrado de rastrojo; en rotación de cultivos la ayuda se cifra en 10.000 pesetas si se trata de leguminosas grano y 8.000 si son forrajeras; para la reconversión de forra-

jas permanente se destinarían 10.000 pesetas por hectárea con el objetivo de compensar la pérdida de ingresos brutos respecto a los cereales.

El programa de mantenimiento de bordes de parcelas debería subvencionarse con 30.000 pesetas por cada hectárea sin cultivar y 18.000 para aquellas sembradas con dosis bajas. Para la práctica de cultivos según las curvas de nivel se establecerían ayudas de 10.000 pesetas por hectárea como compensación por el coste de las labores.

FUENTEPELAYO

La APA del "San Miguel" realizó una excursión fin de curso

JESUS OLMOS DELGADO

Como viene haciéndose casi todos los años a final de curso y como premio a los alumnos de Educación General Básica y complemento del ejercicio escolar recién terminado, la Asociación de Padres de Alumnos (APA) del colegio público "San Miguel" ha realizado una bonita y práctica excursión al Real Sitio de Aranjuez en Madrid.

El objeto del viaje fue exclusivamente esta real localidad, con todo lo que tienen de cultura, de historia, arte. Alrededor de 90 personas, entre padres y alumnos visitaron el palacio, con todas sus dependencias, la Casa del Labrador, el Jardín del Príncipe, las fuentes, o la Casa de Marinos, el embarcadero sobre el río Tago y las falúas de los Reyes, que en su día navegaron por el Tago y que gustaron enormemente a los escolares de Fuentepeelayo.

Tras la visita y a una hora prudente los excursionistas volvieron a su localidad de origen.

Un viaje instructivo para los alumnos del colegio San Miguel y de recuerdo para los padres que les acompañaron.

CANTIMPALOS

La asociación "Pedrazuela" organiza cursos para los niños

M.R.

La asociación "Pedrazuela" como organización con fines culturales, intenta acercarse a jóvenes y niños, organizando y planificando actividades deportivas y recreativas, que llamen su atención, contando para ello con los gustos y aficiones de los propios niños.

Todo esto se lleva a cabo, gracias a la imaginación y al esfuerzo de los miembros de la junta directiva, y de los medios con que cuentan en la asociación, aunque a veces son escasos.

Dentro del programa de actividades, desarrollado en el mes de junio y meses de verano figuran, un concurso de dibujo infantil y juvenil. Una marcha ciclista con el siguiente recorrido: Cabañas, Adrada de Pirón, Covatillas, Peñarubias y regreso a Cantimpalos.

Además en el local de la asociación, tuvo lugar una fiesta de fin de curso, para los alumnos de 6º, 7º y 8º de EGB. La fiesta contó con canciones, juegos, concursos, premios para los participantes y el típico refresco con dulces y aperitivos. Ya para finalizar, el baile fin de fiesta, con música de actualidad.

Igualmente ha organizado un curso de instrumentos de cuerda, y otro de cerámica.

TERCER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Ramón Montoya Méndez

Que falleció en Segovia el día 17 de junio de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie el sábado día 10, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Sus hijos, María-Gloria, Ramón, José Luis, Felipe, Blanca y Carlos Montoya Moreno; hijas políticas, Sara Rodríguez, Marisa Rodríguez, Teresa Santacana y Amelia Reguera; hermanos políticos, Pilar González-Bueno y Julio Moreno; nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



**Está rigurosamente prohibido
viajar más de 5 personas por vehículo.**

También hemos pensado en ello.

*Seguramente muchas de las características
del Nissan Serena las puede encontrar en otros*

*vehículos: un potente motor de 126 CV,
2000 cc y 16 válvulas en el que se ha
aplicado la más avanzada tecnología.*

*Un completo paquete de seguridad
que incluye ABS, Doble LSV, suspen-
sión Multi-link y dirección asistida*

*para evitar cualquier posible imprevisto
en el camino y una excelente maniobrabilidad.
Pero hay muchas otras que son patrimonio*

*exclusivo del Nissan Serena. Como su amplio
y versátil interior. Un espacio concebido para
convertirlo más en un medio de comunicación
que de transporte.*

*Por eso es capaz de acomodar a 8 personas, de
convertir en especial cada trayecto al girarse
los asientos de la 2ª fila, de ignorar las distancias
al reclinar la 3ª fila y conseguir un mayor
espacio de carga, y de saborear el máximo con-
fort gracias a sus asientos anatómicos y multi-
funcionales y su aire acondicionado.*

*Porque lo que para otros es un problema para
el Nissan Serena es un privilegio.*

Desde **2.165.000** ptas. P.V.P. recomendado (IVA y
transportes incluidos) en península y Baleares.



Garantía total 3 años
o 100.000 km y
6 años anticorrosión.
Más de 800 puntos
de venta y de
servicio Nissan
le aseguran
la mejor atención.



SERENA
Una forma de vivir.

Concesionarios oficiales:

AGROMECA NICA SEGOVIANA, S.A.

Pol. Ind. Guadarrama, 12 - 40006 Segovia

Admitida a trámite la instancia a quiebra del MSP

León. (Ical).— El Juzgado de Instrucción número 10 de Madrid ha admitido la instancia a quiebra presentada por Caja Asturias contra la Minero Siderúrgica de Ponferrada, a causa del impago de un préstamo de 2.000 millones de pesetas.

Tras esta decisión, el consejo de administración de la MSP queda inhabilitado y suspendidos sus últimos acuerdos, entre ellos, el proyecto de ampliación en 2.000 millones del capital de la empresa minera. El Juzgado ha nombrado a un comisario encargado de la supervisión y el control de la empresa, con el que tienen previsto reunirse hoy los representantes sindicales.

El presidente del consejo de administración ha manifestado que el auto de quiebra significaría "la liquidación de la compañía, la enajenación del patrimonio y que cobre el que pueda".

CC.OO. exige varios cambios en el proyecto de Ley de Comercio

Valladolid. (Ical).— Los responsables de Comercio de Comisiones Obreras trasladarán a la Junta su rechazo a la apertura de los domingos y las mañanas de un festivo cuando coincidan dos días no hábiles seguidos. También harán llegar a la Administración autonómica sus críticas a la escasa representación sindical prevista en el Consejo Regional de Comercio, aspectos contemplados en el anteproyecto de Ley de Comercio Interior. Esta central pedirá la eliminación de estos artículos en las rondas de conversaciones que mantendrán con el director general de Comercio de la Junta.

El secretario de Acción Sindical Estatal de Comercio de CC.OO., Domingo Alonso, presentó un documento que propone la necesidad de elaborar una Ley de Comercio Interior de carácter nacional.

En un balance que recoge la actuación parlamentaria socialista

El PSOE acusa a la Junta de abusar del sistema de adjudicación directa

El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, acusa a la Junta de que cada vez recurre más a los mecanismos de contratación directa para subvencionar obras o actividades.

Valladolid. (Ical).— El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, se queja de que la Junta "atiende mal y nunca las iniciativas de la oposición parlamentaria", sobre todo las que se refieren a las peticiones de información sobre la gestión presupuestaria y los mecanismos de contratación de obras y servicios. Quijano, que presentó a los medios informativos el balance de la actuación del grupo parlamentario socialista en el último periodo de sesiones, señaló que la Junta abusa del sistema de adjudicación directa, que en los seis meses de este año ha sido utilizada en más ocasiones

que en todo el ejercicio pasado.

Para el PSOE cada vez que la Junta recurre a los mecanismos de contratación directa para subvencionar obras o actividades de colectivos "se retraen cantidades al concurso público que merman el principio general de libre concurrencia, único criterio objetivo en la actuación de la Administración Pública".

Este abuso de la discrecionalidad administrativa "en favor casi siempre de grupos y entidades afines al PP", supone según Quijano una merma en la eficacia de la gestión ordinaria de la Junta e implica

“improvisación y falta de planteamientos rigurosos en la ejecución presupuestaria”.

Vehículos oficiales

El consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina, ha negado que utilizara el helicóptero de la Junta para asistir a una fiesta privada en Palencia el pasado 2 de julio, acusación realizada por el grupo parlamentario socialista. El procurador socialista Laurentino Fernández Merino ha presentado una pregunta ante la Mesa de las Cortes en la que planteaba la forma de zanjar el uso de vehículos oficiales para fines privados.

El PP celebrará su congreso regional el 25 de septiembre en Salamanca

Valladolid. (Ical).— El secretario regional del PP de Castilla y León, Jesús Merino, ha adelantado que la fecha del próximo congreso regional será el 25 de septiembre y se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Salamanca simultáneamente con el resto de los congresos regionales en todo el país. Este es el acuerdo más relevante de los tomados por la comisión ejecutiva del PP regional celebrado ayer.

Jesús Merino ha cifrado en 1.000 el número de compromisarios y ha citado la última semana de octubre o la primera de noviembre como los días probables de celebración de los congresos provinciales.

Merino ha reiterado que el PP de Castilla y León no admitirá la cesión del 15 por ciento del IRPF a las comunidades ricas sin que esa medida implique cesión de fondos compensatorios para las regiones necesitadas de infraestructuras básicas como Castilla y León.

Otro de los acuerdos de la Ejecutiva regional ha sido el de impulsar una acción insistente para conseguir una mayor cuota de gestión en los fondos estructurales de la Comunidad Europea por parte de la Junta. El secretario regional del PP ha negado que se hubiera tratado específicamente la destitución del presidente de la Ejecutiva provincial de León, Miguel Pérez Villar, y ha ratificado que el congreso en esta provincia se celebrará simultáneamente a los del resto de las provincias a últimos de octubre. Jesús Merino ha valorado "muy positivamente" los resultados de las últimas elecciones del 6 de junio en la región y los ha calificado de "espectaculares" con respecto a las últimas municipales.

El secretario regional del Partido Popular ha reafirmado también el cumplimiento estricto de las normas de la directiva nacional en cuanto a las incompatibilidades de cargos electos del partido para el Congreso y el Senado.

Constituida la Comisión de Seguimiento del Plan Industrial

Bécker no negociará la cesión del 15 por ciento del IRPF sin contraprestaciones

Valladolid. (Ical).— El consejero de Economía, Fernando Bécker, manifestó ayer en Valladolid que la Junta de Castilla y León no va a entrar a negociar la cesión del 15 por ciento del IRPF si no obtiene garantías de que el Gobierno central va a atender las reivindicaciones del Ejecutivo regional.

En este sentido, el consejero de Economía plantea como contraprestaciones la aprobación por parte del Ministerio de Economía del plan fiscal presentado en Bruselas, así como el cumplimiento de los acuerdos adoptados en materia de infraestructuras y la renegociación del proyecto de construcción de macrocarceles en la Comunidad, entre otros temas.

El consejero de Economía, Fernando Bécker, realizó estas declaraciones en la sesión de constitución de la Comisión de Seguimiento del Acuerdo para el

Desarrollo Industrial de Castilla y León —firmado el pasado 28 de abril por Junta, CECALE, CC.OO. y UGT—, que se volverá a reunir el próximo 26 de julio para abordar, entre otras cuestiones, el diseño de la Agencia de Desarrollo Regional, entidad que canalizará las propuestas de desarrollo industrial para la Comunidad.

Plan fiscal

Por otra parte, Fernando Bécker ha manifestado que espera obtener una respuesta positiva por parte de la CE sobre el plan fiscal presentado en Bruselas y que recoge una serie de medidas de carácter excepcional para zonas industriales en declive de la región castellano-leonesa, propuestas que no van en contra de los principios del Tribunal de la Competencia, según ha matizado Fernando Bécker, y que beneficiarían

en mayor medida a la zona norte de León y Palencia, afectadas por la reestructuración del sector minero.

El consejero de Economía prevé que este plan fiscal recibirá el visto bueno de la CE el próximo otoño, lo que servirá para facilitar las negociaciones con el Ministerio de Economía para la aplicación de las exenciones fiscales necesarias para áreas en declive industrial, ya que el Ejecutivo regional carece del nivel competencial necesario para su ejecución.

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha destacado también el carácter cordial que ha caracterizado la visita de Bécker a Bruselas, que la permitido al Ejecutivo regional presentar ante la CE un informe que justifica la necesidad de alicientes fiscales para las zonas mineras, agrícolas e industriales en declive.



ST. MICHAEL'S SCHOOL

El mejor Centro para tus hijos

Preescolar - EGB - BUP - COU - ESPAÑOL - INGLES

RESERVA TU PLAZA

En Agosto, recuperaciones de asignaturas

Teléfonos **43 09 59**
43 01 71

SI QUIERES ALQUILAR TU CASA...

El CONSEJO LOCAL DE LA JUVENTUD DE SEGOVIA te ofrece la posibilidad de gestionar tú alquiler para jóvenes, estudiantes o no, de **FORMA GRATUITA**.

Puedes ponerte en contacto, desde el 1 de Julio al 30 de Agosto, en el telef. 44 26 52, de 11 a 14 h. y de Lunes a Viernes, o dejar tú mensaje en el contestador, nosotros te llamaremos.

CONSEJO DE LA JUVENTUD DE SEGOVIA
COLABORA
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
JUNTA DE CASTILLA Y LEON



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID

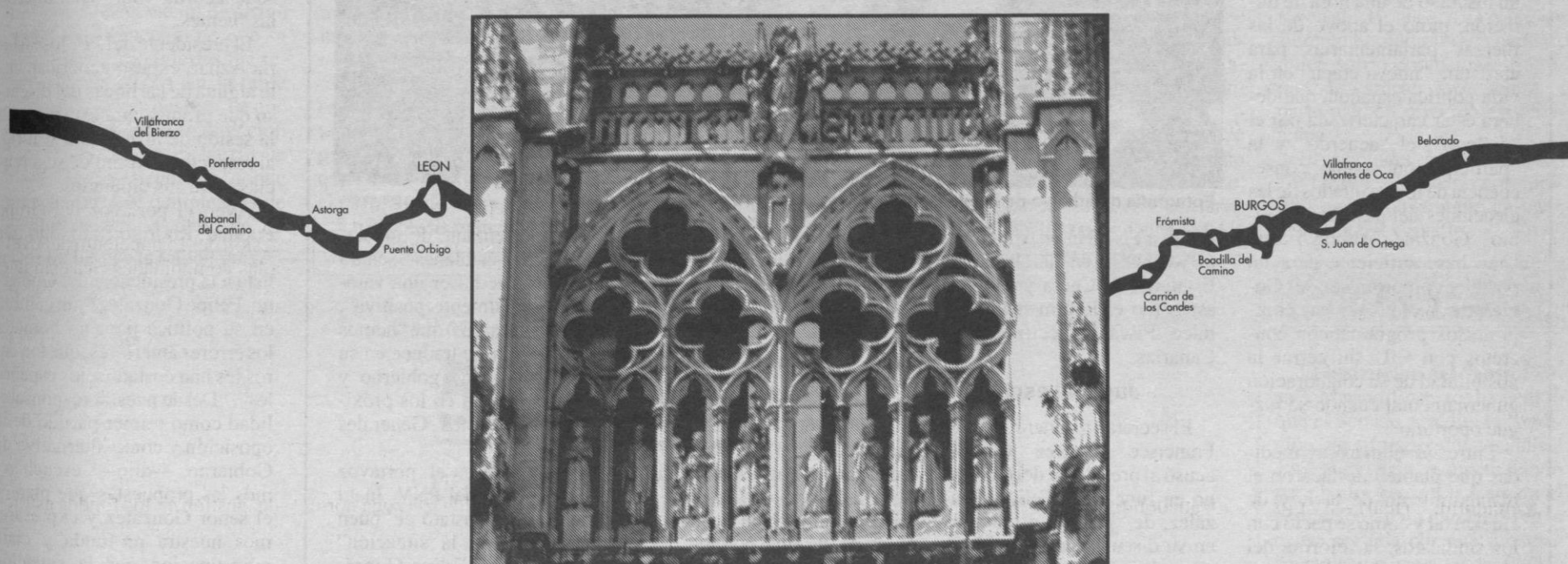
Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia PREINSCRIPCION DE UNIVERSIDADES

El plazo de preinscripción para las Universidades Complutense, Autónoma, Alcalá de Henares, Politécnica y Carlos III, de Madrid, está abierto desde el día 1 al 26 de julio.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. del Profesorado de EGB de Segovia hasta el día 23 de julio.

No podrá realizarse más que una preinscripción y es obligatorio tenerla efectuada para el curso 1993/94. Se abrirá nuevo plazo de preinscripción para los alumnos que aprueben en septiembre.

LA VENTANA DEL VECINO



Disfruta de lo tuyo.

Si lo más tuyo se considera Patrimonio de la Humanidad. Si lo tuyo atrae cada año a miles de visitantes. Si tu Camino es seguido desde hace mil años y es la primera ruta turística de la Historia. Si la mayor parte del recorrido Jacobeo en España transcurre por Castilla y León y es considerado por el Consejo de Europa el "Primer Itinerario Cultural Europeo". Si toda esta riqueza artística y cultural te pertenece, a qué esperas para conocerla. Ponte en marcha y disfrútala. Es toda tuya.

EL CAMINO DE SANTIAGO EN CASTILLA Y LEÓN

CiU y PNV coinciden en el buen discurso de investidura del presidente en funciones

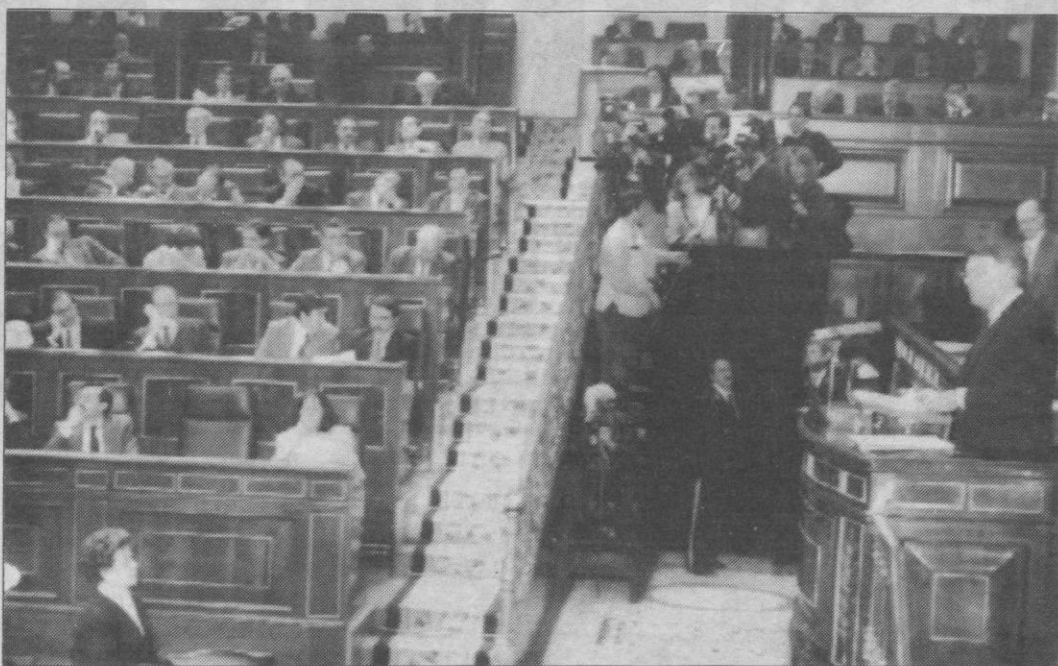
González afirma que la creación de empleo será uno de los ejes de su Gobierno

El candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Felipe González, planteó hoy durante su discurso de investidura la creación de empleo, el impulso de la democracia, el desarrollo autonómico y la construcción europea como los ejes de su Gobierno en la próxima legislatura.

Madrid (Efe).— Ante el Pleno del Congreso de los Diputados, Felipe González, en un discurso de una hora de duración, pidió el apoyo de las fuerzas parlamentarias para abrir una "nueva etapa" en la vida política española que deberá estar caracterizada por el "diálogo", el "acuerdo" y la "participación" como consecuencia de los resultados de las elecciones del pasado 6 de junio. González subrayó que "hay base suficiente para un posible compromiso de Gobierno con el PNV y hay compromisos programáticos concretos con CiU sin cerrar la posibilidad de su colaboración gubernamental cuando se juzgue oportuno".

Entre las numerosas medidas que planteó destacaron el mantenimiento de la Ley de Huelga tal y como se pactó con los sindicatos, la reforma del mercado de trabajo, la congelación del empleo público y de la presión fiscal, y la creación de una comisión parlamentaria que estudie la financiación de los partidos.

En materia autonómica, propuso la inclusión en los presupuestos de 1994 de la fórmula de corresponsabilidad fiscal que decida el Consejo de



Fotografía de archivo de Felipe González dirigiéndose al pleno del Congreso.

TELEFOTO EFE

Política Fiscal el próximo otoño y la puesta en marcha de los Estatutos de Ceuta y Melilla, así como el Régimen Económico Fiscal específico para Canarias.

Jugar al escondite

El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, acusó al presidente del Gobierno en funciones, Felipe González, de "jugar al escondite" en su discurso de investidura, que calificó de "un gran globo sonda, un discurso de mucho volumen y poco peso". El dirigente del PP manifestó en los pasillos del Congreso, al término de la intervención de González, que "ha tratado de jugar al escondite para que no sepamos realmente cuáles son sus verdaderos proyectos". "Hemos oído hablar, por ejem-

plo, del problema de comunismo y de otras ideologías en el mundo, pero no sabemos qué hay de proyecto socialista en su discurso", dijo A. Cascos.

Política nueva

El portavoz del Grupo Catalán-CiU, Miquel Roca, declaró tras escuchar el discurso de investidura del candidato socialista a la presidencia de Gobierno que percibe el planteamiento "de una política nueva". "Ha sido un discurso con un estilo nuevo que representa un giro importante a la política que hasta ahora venía practicando" el Gobierno socialista, señaló Roca, y añadió: "no oculto que en ciertos pasajes del discurso de González hay una sintonía evidentemente superior a la que hemos podido tener en otras ocasiones".

El representante de los nacionalistas catalanes señaló que "hay que hacer una valoración inicialmente positiva", aunque puntualizó que "hemos de ver en qué se traduce en su propia acción de gobierno y cómo se plasma en los próximos Presupuestos Generales del Estado".

Por su parte, el portavoz parlamentario del PNV, Iñaki Anasagasti, constató el "buen diagnóstico de la situación" formulado por Felipe González en el debate de investidura y anunció el voto afirmativo de su grupo al candidato socialista. En los pasillos del Congreso, Anasagasti destacó el "gran" discurso de González, quien "ha tenido la virtud de acercarse a los problemas reales de la sociedad" y ha hecho una proyección de futuro.

Loyola de Palacio, portavoz adjunto del PP

Madrid (Efe).— El Grupo Parlamentario Popular eligió esta mañana a Loyola de Palacio y Enrique Fernández Miranda portavoces adjuntos de este grupo, informaron fuentes del PP. En su segunda reunión desde que se abrieron las cámaras, los representantes del PP también eligieron al tesorero del partido, Alvaro Lapuerta, como tesorero del grupo, cargo que ya ocupó la pasada legislatura. El secretario del grupo parlamentario será el diputado Miguel Angel Cortés, y la coordinadora de comisiones será Teofila Martínez, dijeron las fuentes.

El presidente del PP, José María Aznar, expuso genéricamente alguna de las líneas del discurso que pronunciará esta tarde en la sesión de investidura y abrió, al respecto, un turno de sugerencias entre sus diputados.

Ayer, el portavoz del Grupo Popular, Rodrigo Rato, dijo que Aznar pedirá al candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Felipe González, "un cambio en su política para no cometer los errores anteriores, que tan caros les han costado a los españoles". "Desde nuestra responsabilidad como primer partido de la oposición y como alternativa de Gobierno —dijo— escucharemos las propuestas que plantee el señor González y expresaremos nuestra profunda y clara preocupación por la situación económica". A juicio de Rato, el nuevo Gobierno "debe enfrentarse decididamente a la crisis y cambiar de política económica". Además, el PP hará hincapié durante el debate de investidura en la conveniencia de definir el papel de las instituciones y garantizar su independencia frente al poder político.

La Bolsa de Madrid

PREDOMINIO DE AVANCES

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,98 y quedó situado en 258,66 puntos.

En el mercado de valores madrileño predominaron hoy los avances, especialmente en el sector de la Construcción, aunque se registraron ligeras cesiones en Alimentación y Metal-mecánica.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, Mapfre C repite cambio.

En Automóviles, Santana baja 4,50.

En Aparcamientos, Transfesa e Iberpistas bajan 2. Subterráneos sube 2.

En Alimentación, Pascual baja 1 y Arana 3. Repiten Corporación Alimentaria Ibérica y Bodegas y Bebidas. Sube 3 Frimancha.

En Agricultura y Pesca, Pescanova repite cambio.

En Inmobiliarias, Procisa baja 3 y Ahorro Familiar 2. Mapfre y Promociones Eurobuilding repiten cambio.

En Químicas, Española del Oxígeno sube 5. Hidronitro repite cambio.

En Papeleras, Papelera Navarra repite cambio.

En Mineras, Acenor sube 1,75.

En Metal Mecánica, Cobra repite cambio, Cesel baja 1, Moulinex 5 e Interclisa 3.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, repiten cambios Mercapital, Imburesa, Inversiones Herrero, Carmosa, Selectiva, Norvasa y Fibansa. Sube 15 Fiponsa y 10 Bansaliber y baja 7 Inverpastor.

En Otros Servicios, Naarden repite cambio.

Gutiérrez pide a la CEOE que abandone el tremendismo sobre la Ley de Huelga

Madrid (Efe).— El secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, pidió ayer a la CEOE que, si no pone como condición para negociar el pacto social eliminar la Ley de Huelga, "abandone el tremendismo infundado" que hace sobre el texto y "no vaya a entorpecer la negociación amparándose en que no le gusta" esta ley. Gutiérrez informó en rueda de prensa de los asuntos tratados en el consejo confederal del sindicato, celebrado el martes, en el que se aprobó por 102 votos a favor, 8 en contra y 2 abstenciones una resolución en la que se apuesta por negociar un pacto por el empleo y que contiene las propuestas que CC.OO. considera susceptibles de ser negociadas, aunque matizó que no tiene carácter cerrado.

Estas propuestas se discutirán con UGT, el Gobierno y la patronal en los últimos diez días de julio, con el fin de fijar las bases para la negociación que se iniciará en septiembre,

y, si es posible, se establecerán también los grupos de trabajo.

Gutiérrez pidió también a la CEOE que adopte el mismo interés negociador que los sindicatos y una actitud "casi tan constructiva" como la de las centrales. Consideró "constructivas" las consideraciones de la patronal sobre que la negociación debe servir para aumentar la capacidad contractual de las partes y que se negocien entre empresarios y trabajadores las rentas salariales de unos y de otros.

Se refirió también a la sustitución negociada de las ordenanzas laborales, y calificó de "lentitud" en el proceso la postura de la CEOE, por lo que reclamó que se aborde su sustitución cuanto antes, ya que, en su opinión, es imprescindible para que la reforma del mercado de trabajo "sea útil y no esté desconectada de la realidad de los trabajadores".

Gutiérrez afirmó que con el proyecto de Ley de Huelga pactado en la anterior legislatura "no se retrocede, sino que se

avanza" y además "nos homologa con la legislación comunitaria".

Por su parte, la portavoz adjunta del grupo de IU-IC en el Congreso, Rosa Aguilar, instó a Felipe González a que "hable claro y no use un doble lenguaje" en su posición ante el futuro proyecto de Ley de Huelga. Aguilar hizo esta consideración al término de la reunión de la junta de portavoces de la Cámara que fijó el orden de la sesión de investidura del presidente de Gobierno. La representante del grupo presidido por Julio Anguita aseguró que en la reunión que mantuvo días atrás con Felipe González en el palacio de La Moncloa, el presidente en funciones dio a entender claramente que habría cambios en el proyecto de ley de huelga que no pudo aprobarse la pasada legislatura. "Esta es una cuestión que debe ser tratada con rigor y seriedad", agregó Aguilar, quien dijo que González no debe expresar un criterio a los representantes de IU y otro distinto a los dirigentes sindicales.

Las condenas destacan la gravedad del hecho en época de crisis

Los familiares de Iglesias Zamora se organizan para afrontar el secuestro

La familia del ejecutivo de "Ikusi" Julio Iglesias Zamora, desaparecido desde el pasado lunes, y la dirección de su empresa, empezaron

ayer a organizarse para afrontar lo que, según todos los indicios, se confirma como un secuestro de la banda terrorista ETA.

San Sebastián (Efe).— A la espera de que la familia nombre un portavoz, la empresa de sistemas electrónicos de alta frecuencia "Ikusi", propiedad del tío del desaparecido, Angel Iglesias, designó ayer a Armando Muñoz, uno de sus directores generales, como representante ante los medios de comunicación.

En una rueda de prensa celebrada en la factoría, ubicada en el polígono 27 del barrio donostiarra de Martutene, el directivo reiteró la convicción de que su compañero Julio Iglesias fue secuestrado por ETA en la tarde del pasado lunes, después de que saliera de la fábrica en dirección a su domicilio en el barrio de Amara de San Sebastián, donde iba a celebrar el cumpleaños de su hijo mayor, Andrés, de 11

años. Su coche, un Renault 21, de color gris oscuro, fue encontrado a primeras horas del martes, en el barrio de Añorga-Txiki de San Sebastián, abandonado, con las puertas abiertas, sin llaves, y en su interior la Policía encontró una cápsula con restos de un producto somnífero. En este sentido, fuentes de la lucha antiterrorista aseguraron que Iglesias fue secuestrado probablemente en el garaje de su domicilio en San Sebastián o en las inmediaciones de su vivienda, y no durante el trayecto desde la fábrica hasta su casa, ya que en esta ocasión el empresario hizo un recorrido alternativo para llegar a la capital guipuzcoana porque había mucho tráfico, indicó el portavoz de la empresa.

La hipótesis manejada por las

Fuerzas de Seguridad del Estado es que Julio Iglesias Zamora fue secuestrado al llegar al garaje de su vivienda, ubicada en la avenida de Carlos I de la capital donostiarra, dado que en el trayecto desde la fábrica fue visto por un taxista amigo suyo, posibilidad que explicaría también que no haya testigos del secuestro.

Por otra parte, instituciones, partidos políticos, sindicatos y organizaciones empresariales del País Vasco, que condenaron el secuestro, destacaron la gravedad del hecho en la actual situación de crisis económica. Todos los grupos municipales del Ayuntamiento de San Sebastián, excepto HB, condenaron el presunto secuestro del directivo y expresaron su solidaridad con su familia.

Muere un joven al ser corneado en el cuello por un toro en los encierros de Pasajes

San Sebastián (Efe).— Un joven murió anoche tras ser cogido en el cuello por un toro en el encierro celebrado en las fiestas de San Fermín de Pasajes (Guipúzcoa), informó hoy la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA). La víctima es Manuel Carreras Sigüenza, de 28 años y vecino de San Sebastián, quien salía de un portal y se disponía a cruzar la calle Amarretxeta de la citada localidad guipuzcoana, cuando fue corneado por una de las seis reses bravas que integraban el encierro.

Según la DYA, el asta seccionó el cayado aórtico de la víctima, lo que le provocó una gran pérdida de sangre. El herido fue trasladado a la Residencia Sanitaria de San Sebastián, donde falleció al poco tiempo de ser ingresado.

Las fiestas de San Fermín de Pasajes, que se celebran este año entre los días 6 y el 12 de julio, celebran los llamados "encierriillos" por la tarde-noche, en los

que seis reses bravas hacen un pequeño recorrido por las calles céntricas de esta localidad. Debido al fallecimiento del joven, el encierro de esta mañana se ha suspendido y la comisión de fiestas se reunirá para adoptar una decisión ante el incidente.

En Pamplona, Antonio Barbis Fenollesa, de 27 años y natural de Segorbe (Castellón), ha sido ingresado en el Hospital de Navarra con un traumatismo craneal producido en el segundo encierro de los Sanfermines, que se corrió hoy con toros de los Herederos de Guardiola Fantoni. Barbis resultó herido en el tramo de Telefónica, al igual que la joven de 19 años Ana Sánchez Berenguer, natural de Valencia, quien sufrió contusiones múltiples de carácter leve, según el parte médico ofrecido esta mañana.

El segundo encierro de los Sanfermines se corrió con rapidez, aproximadamente en unos dos minutos y medio.

BREVES

El instructor del "caso Filesa", Marino Barbero, ha pedido que el Senado acredite la condición de aforado del socialista José María Sala, requisito previo para poder pedir a la Cámara el suplicatorio para inculparle en la causa seguida por una supuesta financiación irregular del PSOE.

El Ministerio Fiscal ha pedido tres meses de prisión para R.L.A. como autor de un delito contra la seguridad en el trabajo cometido al abocar a la ruina y el cierre de una empresa de venta de maquinaria para oficinas.

Una de las hijas del intermedio Pedro Llach citadas esta mañana por la juez instructora del "caso Ollero" se ha negado a responder a las preguntas "por afectar a su padre", han indicado fuentes judiciales. La juez Pilar Llorente, instructora del caso, tomó declaración a una de las hijas de Llach, uno de los imputados en el asunto de presunto cobro de comisiones ilegales por la adjudicación de obras públicas en Andalucía.

La Audiencia Nacional ha pedido a Francia una nueva extradición del dirigente de ETA Santiago Arróspide Sarasola "Santi Potros", para que sea juzgado en España por el atentado cometido en 1987 en Barcelona contra una patrulla de la Guardia Civil, en el que murió un paisano.

Un 9 por ciento de las familias españolas tiene todos sus miembros en paro y sólo entre el 1 y el 2% de éstas no perciben ningún tipo de protección social, según dijo en Santander el economista Luis Toharia.

La factoría de Ford en Almusafes (Valencia) ha recibido autorización para suspender temporalmente durante los tres próximos meses los contratos de 8.000 empleados, con lo que dejará de producir unos 47.000 coches y 74.000 motores, según informó la Consellería de Trabajo.

¿Quién dice que

5.000 ptas.

no llevan a ninguna parte?



Ahora llévate un

Polo Coupé

por

5.000

ptas. al mes el primer año
con una entrada de 299.000 ptas. y 14 cuotas anuales.

Tener un Polo es más fácil que nunca.
Si quieres pagar sólo 5.000 pesetas al mes el primer año, basta con que des una entrada de 299.000 pesetas. El segundo año las cuotas serán de 13.000 pesetas, de 23.000 el tercero y, el cuarto año de 31.700 pesetas.

De todos modos, si esta no es la solución exacta a tu conveniencia, ven a verlos a tu concesionario Volkswagen, te diseñaremos un plan de financiación a la medida exacta de tu bolsillo.

Este verano, 5.000 pesetas te llevarán a muchos sitios.

Ejemplo de financiación del Polo Coupé Fox 45 CV 4V. 1.095.000 pts. Precio final recomendado (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos). Entrada desde 299.000 pts., 14 cuotas año según escalado. TAE: 10%. Sistema de financiación Volkswagen Credit a través de FISEAT S.A. Oferta válida hasta el 31.7.93.



Volkswagen
Polo

Henri Emmanuelli comparecerá ante el Tribunal Correccional

Rennes (Efe).— El Tribunal de Apelación de Rennes decidió hoy que el ex-presidente de la Asamblea Nacional, el socialista Henri Emmanuelli, comparezca ante el Tribunal Correccional de Saint-Brieuc (ambas ciudades en Bretaña, noroeste del país), informaron fuentes judiciales. Emmanuelli es acusado de "presunto encubrimiento y complicidad de tráfico de influencias" en el escándalo 'Urba', relativo a la financiación oculta del Partido Socialista.

Emmanuelli fue inculcado con esos cargos el 14 de septiembre de 1992 cuando era tesorero del Partido Socialista y es uno de los 21 acusados en ese asunto.

Por otra parte el director general del Ministerio italiano de Bienes Culturales, Francesco Sisinii, ha sido detenido hoy, jueves, en Roma acusado de estafa en perjuicio del Estado, abuso de poder y falsedad ideológica. La detención de Sisinii, de 59 años, se relaciona con el sumario sobre la reestructuración del monumento Castillo del príncipe (Castillo del príncipe) de San Nicola Arcella, en la provincia meridional de Cosenza. La reestructuración fue realizada con una financiación de 28.000 millones de liras.

Las ayudas ascienden a 141.000 millones de ecus

Irlanda mantiene reservas sobre el reparto de las ayudas de la Comunidad

Irlanda mantenía ayer su reserva al reparto de las ayudas millonarias que la Comunidad Europea (CE) concede a los países más pobres y considera que su bloqueo no debe afectar al debate previsto, para la pró-

xima semana, en el Parlamento Europeo. "Queremos estar seguros de que vamos a recibir los 10.000 millones de ecus entre 1993 y 1999, antes de levantar la reserva", comentaron fuentes diplomáticas irlandesas.

Bruselas (Efe).— Irlanda, además, considera que su boicot no debe afectar el debate previsto en el Parlamento Europeo (PE), la próxima semana, sobre los criterios que rigen el reparto de los fondos estructurales. "Nuestra reserva es política en cuanto a la cantidad que vamos a percibir, y no técnica por lo que se refiere a los reglamentos, sobre los que debe pronunciarse el Parlamento", añadieron las fuentes.

Con ello, Irlanda quiere ganar tiempo, hasta el próximo 19 de julio, fecha límite para que los ministros de Asuntos Exteriores den luz verde al reparto de las ayudas, que se elevan a 141.000 millones de ecus (más de 21 billones de pesetas).

Este dinero va a parar en su mayor parte a los países más pobres (España, Irlanda, Portugal y Grecia), aunque en los próximos seis años también beneficiarán a la antigua Alemania del Este, y varias regio-

nes pobres de Gran Bretaña, Bélgica, Francia y Holanda. Para esta decisión ministerial es absolutamente imprescindible que la Eurocámara emita un dictamen, previsto para el próximo miércoles tras un debate.

El eurodiputado Antoni Gutiérrez Díaz, presidente de la Comisión de Política territorial del PE, sin embargo, aseguró que "si el Gobierno irlandés no aclara su posición, no habrá segunda lectura". "La reserva irlandesa es un arma de doble filo, ya que ejerce una fuerte presión sobre el resto de países, pero su Gobierno es el principal necesitado de estas ayudas", añadió el eurodiputado.

El boicot de Dublín amenaza seriamente el reparto de los 141.000 millones de ecus a partir del 1 de enero de 1994, ya que de no realizarse la aprobación este mes por el Parlamento y el Consejo de Ministros, el proceso se aplazará hasta después de las va-

caciones. Si en ese tiempo entrase en vigor el Tratado de Maastricht, el proceso puede sufrir un retraso de hasta un año, ya que concede muchos más poderes al Parlamento en la toma de decisiones.

La Comisión Europea ha encargado a cuatro comisarios, los responsables de Política Regional, Agricultura, Pesca y Asuntos Sociales, para que encabezados por el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, "confeccionen un reparto de los fondos" que sea aceptable para todos.

El presidente del Gobierno español en funciones, Felipe González, defendió el martes, la aplicación de esos criterios, ya que con ellos se corrige el trato discriminatorio que hasta entonces había recibido España en el reparto de esas ayudas. Irlanda recibió, en el periodo 1988-1993, 258 ecus "per cápita" y por año de los fondos estructurales, mientras que España recibió 116.

Abatidos siete terroristas en Argelia tras coger a una familia de rehén

Argel (Efe).— Siete terroristas fueron abatidos por las fuerzas de seguridad en Tremecén, a 550 kilómetros al oeste de Argel, tras haber tomado a una familia como rehén, según informaron hoy, jueves, fuentes policiales.

El grupo irrumpió ayer en la planta baja de un edificio de viviendas populares en Tremecén, ciudad fronteriza con Marruecos, y empezó a disparar contra las fuerzas de seguridad.

Tres de los atacantes fueron alcanzados "cuando intentaban huir", explicaron las fuentes policiales, mientras los otros cuatro fallecieron durante el asalto final que dieron los policías. No hubo ningún herido entre los policías ni entre la familia que fue tomada como rehén, añadieron.

Por otra parte, en la ciudad de Tolga, unos 600 kilómetros al sureste de la capital, fue "desmantelada una red terrorista formada por 47 personas", afirman las mismas fuentes.

Treinta y seis de entre ellas fueron encarceladas bajo acusaciones de "intento de asesinato, tenencia ilegal de armas de fuego, planificación de actos de sabotaje y atentado contra la seguridad del Estado".



Ministerio de Obras Públicas y Transportes

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

DEMARCAACION DE CARRETERAS DEL ESTADO

EDICTO

Expropiación Frozosa, convocatoria levantamiento de actas previas a la ocupación de las fincas afectadas por el expediente incoado para la ejecución del proyecto "Obras complementarias. Vías de servicio y agrícolas, impermeabilización de taludes artificiales, tratamiento de laderas y varios. CN-I. Autovía del Norte Madrid-Burgos, P.K. 76,5 al 105. Tramo: Buitrago Norte-Intersección CN-110. Provincia: Madrid. Proyecto Clave 11-M-4871". Aprobado por la Dirección General de Carreteras el 6 de mayo de 1993.

Declarada la urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por el Proyecto referenciado, al estar incluida la obra en el Plan General de Carreteras, conforme a lo dispuesto en el artículo 4º del Real Decreto-Ley 31/1988 de 3 de junio (BOE nº 134 del día 4), considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública y necesidad de ocupación de los meritados bienes y derechos, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, esta Demarcación de conformidad con lo dispuesto en el referido artículo 52 de la citada normativa, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en

la relación adjunta para que el día y hora que se expresan comparezcan en el edificio de los Ayuntamientos que se mencionan, y proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de los bienes y derechos afectados por tales obras.

A dicho acto deberán asistir los interesados por sí o representados por personas debidamente autorizadas, portando el Documento Nacional de Identidad, los documentos justificativos de su titularidad y el último recibo de Contribución, pudiendo hacerse acompañar, a su costa, de Perito o Notario, si lo estiman oportuno.

De acuerdo con el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas cuyos derechos o intereses legítimos se hayan omitido en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Demarcación, en Madrid, (calle Josefa Valcárcel, nº 11), o mediante comparecencia en dicho acto, cuantas alegaciones estimen oportunas a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes o derechos afectados.

Los interesados, para mejor información tendrán a su disposición los planos parcelarios en el Ayuntamiento correspondiente y en las oficinas de esta Demarcación.

RELACION DE PROPIETARIOS AFECTADOS

CONVOCATORIA DE ACTAS PREVIAS PROYECTO: CN-I TRAMO BUITRAGO-CEREZO. CAMINOS

FINCA Nº	PO-LI-GO.	PAR-CELA	SUPER. AFECT. -M²-	TITULAR	CO ND IC	NOTIFICACIONES	DOMICILIO	LOCALIDAD	PROVINCIA	APROVECHA-MIENTO	ACTA PREVIA	HORA
TERMINO MUNICIPAL: CEREZO DE ABAJO												
2065-2	005	011	344	Municipio de Cerezo de Abajo	PO	Ayuntamiento	C/ Los Robles, 10	40591-Cerezo Abajo	(SEGOVIA)	Pastos	23-07-93	13,10
2134-1	003	077	126	Díez Gómez, Victoria	PO	Victoria E. Guijarro Díez	C/ Almansa, 26 - 4º	28039-Madrid	(MADRID)	Labor secano	23-07-93	13,30
2158-1	003	053b	124	Moral Masedo, Angel y Hna.	PO	Angel Moral Masado	C/ Mansilla, 24	40591-Cerezo Abajo	(SEGOVIA)	Labor secano	23-07-93	13,20
TERMINO MUNICIPAL: SANTO TOME DEL PUERTO												
1000-1	017	231	16200	Junta de Castilla-León	PO	Serv. Territ. M. A. y O. T.	C/ Santa Catalina, 15	40003-Segovia	(SEGOVIA)	Pinar	23-07-93	11,50
				Serv. Ter. M. A.								
1004-1	017	297	550	Barrio Sanz, Eugenio y otros	PO	Eugenio Barrio Sanz	C/ Santana, 21	40590-S. Tomé P.	(SEGOVIA)	Pastos	23-07-93	12,00
1004-2	017	304	100	Gómez Barrio, Víctor	PO	Víctor Gómez Barrio	C/ Porto Colón, 6 - Esc. Iz. 6º D	28924-Alcorcón	(MADRID)	Pastos	23-07-93	12,10
1004-3	017	303	160	Nogales Nogales, Hnos.	PO	Anastasio Nogales Nogales	C/ Santa Ana	40590-S. Tome Pto.	(SEGOVIA)	Pastos	23-07-93	12,20
1007-1	017	289	140	Nogales Gº Hdros, Victoriano	PO	Antonio Nogales García	C/ Montera, 7 - 2º dcha.	28013-Madrid	(MADRID)	Pastos	23-07-93	12,30
1016-1	017	217-2	280	Nogales Nogales, Cristina	PO	Cristina Nogales Nogales	C/ Parque de la Paloma, 4 - 4º A	28026-Madrid	(MADRID)	Pastos	23-07-93	12,40
1070-2	047	010	43	García Martín, Joaquín	PO	Joaquín García Martín	C/ Los Coches, 5 - ptal. 10-1º D	40064-Segovia	(SEGOVIA)	Cereal	23-07-93	12,50

Madrid, 18 de junio de 1993.— EL INGENIERO JEFE, P.A. Alberto Yanci Balzola